



# EL DIARIO



AÑO XLVII. — N.º 16,025.

Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5.

La Paz, Martes 5 de Junio de 1951.

## Rusia propone condiciones inaceptables para la conferencia de Cancilleres de las cuatro grandes potencias en Washington

### RUSIA RECHAZA LA TREGUA

Por Richard WITKIN  
Naciones Unidas, N. Y., 4 (U.P.).— Un destacado portavoz del bloque soviético en las Naciones Unidas, rechazó la idea de alto el fuego en Corea separado de los demás problemas.

Julius Katz Suchy, jefe de la delegación polaca, ratificó en frases que no dejaron dudas, la política mantenida desde hace tiempo por los comunistas, de que no puede suspenderse las hostilidades hasta que haya una decisión que se relacione con las negociaciones de otros problemas del Extremo Oriente, presumiblemente incluyendo en ellos las cuestiones de Formosa y el ingreso de China comunista en las Naciones Unidas. No es la primera contestación comunista a la serie de sugerencias de los altos funcionarios norteamericanos, cesar las hostilidades en Corea, sin relación con el resto de los problemas. Resulta imposible definir, hasta donde el diplomático polaco, refleja la última opinión de Moscú y mucho menos de Pekín, en sus cinco años en las Naciones Unidas. El diplomático polaco no se mostró muy dispuesto a decir algo que el Kremlin no deseara que fuera dicho.

Katz Suchy, hizo estas declaraciones en una transmisión de radio auspiciada por la Asociación de Corresponsales. Al preguntársele su opinión respecto a cesar las hostilidades en el paralelo 38, contestó: "suspender el fuego en el paralelo 38 ¿qué significa?". El cese del fuego en términos políticos y militares, no significa meramente dejar de disparar, es el resultado de ciertas negociaciones y preparativos para nuevas negociaciones". Continuó Katz Suchy: "Un alto en el fuego absoluto, sin más nada, sólo significa una oportunidad para que las fuerzas agresivas estacionadas ahora al sur del paralelo 38, se preparen para nuevos ataques".

El delegado polaco, dijo que era difícil explicar las razones, de las sugerencias del secretario de estado Dean Acheson y de Trygve Lie secretario general de las Naciones Unidas que se acordara cesar las hostilidades en la vecindad de la frontera entre el norte y el sur de Corea. Agregó que el otoño pasado, quienes ahora hablan de cesar el fuego en el paralelo 38, "estaban insistiendo en su cruce, en unificar Corea, etc., todas esas frases que usan. Entonces también soñaban cruzar el río Yalu y crear una nueva zona de tregua de 50 millas de Yalu. Todos estos de momento se convierten en adherentes del paralelo 38 y consideran que es el retorno a un Status quo, que requiere bastante más que el paralelo 38".

### Puerto Rico votó por su Propia Constitución

San Juan, Puerto Rico, 4 (U.P.).— Los resultados preliminares anunciados de la votación en el plebiscito sobre la "ley de constitución y convenio", indican que ésta fue aprobada por mayoría abrumadora, lo que es una gran victoria para las fuerzas populares del gobernador Luis Muñoz Marín que la auspiciaron.

A las 6 p.m. los resultados incompletos en 36 municipios del total de 77, daban 117 mil 662 en favor de la constitución y 29 mil 924 en contra. Aún es demasiado temprano para determinar cuántos de los 777 mil 399 electores votaron en el plebiscito, pero la mayor parte de los centros electorales en San Juan, estaban llenos. Se espera que los electores terminarán de votar antes de las 6 p.m.

Los resultados incompletos en Vega Baja, dan 1.803 votos en favor de la constitución y 255 en contra. En Camuy 1.009 a favor y 191 en contra, Cayey 1.768 a favor y 293 en contra. Los electores de San Juan y adyacentes a la ciudad río Piedras también decidieron en el plebiscito, si unen sus dos ciudades haciendo de ellas una metrópoli de 400 mil habitantes.

La votación en el plebiscito sobre la "ley de constitución y convenio", comenzó a las 13. En 5.469 centros electorales, la mayor parte de los cuales están en los edificios de las escuelas públicas.

En toda la isla reina tranquilidad, pero las fuerzas de la policía regular de 2.400 hombres auxiliados por 5.469 guardias especiales, adoptó medidas de vigilancia para sofocar cualquier desorden que pudiera surgir.

Los miembros de la guardia nacional fueron enviados a La Fortaleza, que es la residencia oficial del gobernador Luis Muñoz Marín y a las prisiones donde están encarcelados los nacionalistas, como medida de precaución. Un portavoz de la guardia nacional, dijo que los miembros de las fuerzas fueron enviados a las prisiones y a la fortaleza desde que ocurrió el levantamiento de los nacionalistas el año pasado y no como medida especial del plebiscito.

El gobernador Luis Muñoz Marín, predijo que la constitución será aprobada por mayoría abrumadora. Posteriormente declaró: "Aún sin conocer los resultados finales en toda la isla, me siento muy satisfecho por la claridad con que la mayoría del pueblo comprendió como debía votar. En unas elecciones en que no habían candidatos ni personalidades, ha votado más gente que en las elecciones similares en los Estados Unidos".

### EL PRECIO DEL PAPEL DE DIARIO

Washington, 4 (U.P.).— El establecimiento de precios Michael DiSalle, pedirá al Canadá que abrogue el aumento de 10 dólares al precio de la tonelada de papel para periódicos, que una importante papelera canadiense anunció que pondrá en vigor el 1º de julio.

Fuentes informadas dicen que DiSalle escribirá la petición personal el martes próximo a Robert Fowler, jefe de la división de pulpa y papel de la Junta de Producción para la defensa, pidiéndole la anulación del aumento. La "Abitibi Power and Paper Company Limited", anunció el viernes pasado que aumentaba 10 dólares a la tonelada de papel para diarios, hasta el precio "record" de 116 dólares en Nueva York y 112 en Canadá, a partir del 1º de julio. Se espera que otras papeles canadienses sigan la misma pauta.

Estados Unidos es el mayor consumidor de papel canadiense y se ha sabido que DiSalle escribirá un claro mensaje a Fowler, subrayando la serie de consecuencias que podía tener en los planes de Estados Unidos. Se tiene entendido también que DiSalle intenta subrayar que al Canadá también le afectará adversamente, que la estructura general de precios, en Estados Unidos sufrirá quebranto.

Además de su posición en el gobierno, Fowler, es residente de la Asociación Canadiense de Fabricantes de Papel. Aparentemente DiSalle dirá a las autoridades canadienses que se inspiró parcialmente en las protestas de los legisladores contra el aumento en el precio del papel. El senador demócrata Edwin Johnson, calificó, la semana pasada, a la actitud de las compañías, de "aprovechamiento" y pidió a DiSalle que hiciera algo para evitarlo. Según Johnson, el aumento costará a los diarios norteamericanos entre 300 y 400 millones anuales.

Hace solo dos semanas, Johnson, presidente de la Comisión de Comercio del Senado, dijo que DiSalle había declarado que las noticias del aumento de un momento a otro, en los precios del papel canadiense, eran solo rumores. DiSalle dijo que Fowler le había asegurado que no habría aumento de precios.

Esfers canadienses dicen que el gobierno canadiense se la informó con anticipación la decisión de la Abitibi, y que después de estudiar las razones expuestas por la compañía decidió no mediar.

### LA COSECHA DE ALGODON

Washington, 4 (U.P.).— La comisión asesora internacional del algodón, anunció que la cosecha mundial de algodón de 1951-52, tiene excelentes perspectivas de ser la segunda mayor en la historia.

Basado en los informes de los países afiliados, la comisión formuló un cálculo provisional de una cosecha mundial en alrededor de 35 millones de balas "comparada favorablemente a la mayor cosecha lograda de 38 millones 30 mil en 1937-38.

El informe dice que aparte de Estados Unidos, Rusia y China, donde más aumentó la producción algodonera ha sido en México y los países del cercano oriente, en relación con el hemisferio meridional cuyas cosechas representan el 10 por ciento aproximadamente de la producción mundial. Dijo que pasarán varios meses antes que se comiencen las siembras de la nueva cosecha y que todavía no se han recogido la de 1950-51.

### INVERSION PRIVADA EN LOS PAISES DE ESCASO DESARROLLO

México, 4 (U.P.).— La delegación de Cuba sometió hoy al subcomité de desarrollo económico de la CEPAL, un proyecto de recomendación, sobre el régimen fiscal, en el país de procedencia para las inversiones privadas extranjeras en las naciones poco desarrolladas.

La moción consta de seis extensos considerandos y "recomienda a los gobiernos de los países con capacidad para exportar capitales, que modifiquen, por la vía que en cada caso se considere pertinente o bien por una vía legal como su legislación fiscal, existiendo o reduciendo en la medida substancial los tipos de gravamen, aplicables a los ingresos provenientes de los capitales nacionales invertidos en los países poco desarrollados que los necesitan para aplicarlos a cumplir su programa de desarrollo".

### Muere el Almirante Italiano de Zara

Foggia, 4 (U.P.).— El almirante Alberto de Zara, de 62 años, murió esta tarde.

De Zara fue el almirante italiano que en septiembre de 1943, condujo a las fuerzas navales italianas a Malta, para apoyar a los aliados.

### Petaín Pidió Ser Sepultado Con Uniforme

Por René BALBAU

De D' Yeu, Francia, 4 (U.P.).— Esferas autorizadas informaron que Henry Petaín pidió que se enterrara al borde de la muerte, en un peñasco que se le entierre con el viejo uniforme que usaba cuando era mariscal de Francia. Se dijo que su petición sería satisfecha, pero el baston de mariscal que solía utilizar el héroe de Verdun y jefe del gobierno de Vichy que colaboró con los alemanes, no será enterrado con él pues el gobierno se incauto de ese baston.

El viejo uniforme de Petaín, se encuentra en un baúl bajo la cama donde el anciano soldado fue declarado culpable de colaboración con los nazis. Petaín yace al borde de la muerte desde hace semanas.

Esfers informadas dijeron que las autoridades proyectan enterrar a Petaín, en un lugar de esta isla frente a la sombría fortaleza que constituye su prisión. La señora de Petaín visitó a su esposo en horas de la tarde de hoy y se esperaba que de un momento a otro llegarán cuatro familiares del ex-mariscal. El último boletín médico, informaba que se había registrado una "ligera mejoría" en el estado de Petaín que cuenta 95 años, pero su estado general continuaba siendo grave. Se dijo que el ex-mariscal no había podido dormir bien en horas de la noche, su temperatura era de 37,4 grados, su pulso 88 y su presión arterial 117.

Se rebeló también que el ex-mariscal estaba sufriendo alucinaciones y que creía que había sido trasladado a una prisión menos severa en el territorio continental francés. La gravedad de Petaín, fue indicado en un anuncio de las autoridades que decía que esta noche se sentía sumamente fatigado. El ex-mariscal volvió a empeorar el sábado por la noche y el boletín médico emitido ayer por la mañana, decía que su estado era muy grave al intensificarse la congestión pulmonar y la gangrena en el pie derecho.

En horas de la mañana de hoy circularon muchos rumores en esta pequeña isla, incluyendo el de que Petaín había muerto, pero ello fue desmentido inmediatamente por los funcionarios de la prisión.

### Violentas notas entre Rusia e Italia

Roma, 4 (U.P.).— La embajada soviética y el gobierno italiano cambiaron fuertes notas hoy, acerca de la celebración mañana del 137 aniversario de la fundación de las fuerzas de carabinieri de Italia.

La embajada rusa, dijo en la nota que no podía asistir a la ceremonia, por que en ella iba a ser condecorado un fascista que luchó contra la Unión Soviética. La respuesta italiana negó la acusación de que condecorando soldados se viola el tratado de paz y recordó que la embajada soviética violando ese tratado no ha permitido que los prisioneros de guerra italianos regresen a su país.

### Clausura del Primer Congreso Iberoamericano de Seguridad Social

Madrid, 4 (U.P.).— En el ayuntamiento se celebró el acto de clausura del Primer Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, bajo la presidencia del secretario de Trabajo, Carlos Pinilla.

El delegado colombiano, en nombre de los congresistas extranjeros, agradeció las atenciones recibidas en España, con gratitud por la eficacia de la labor desarrollada en el congreso.

Pinilla glorificó los acuerdos y conclusiones aprobadas y felicitó a los congresistas por el entusiasmo puesto para el feliz éxito del congreso.

### Urriolagoitia Viaja a Londres

Lima, 4 (U.P.).— El ex presidente de Bolivia, Marmerto Urriolagoitia, ha fijado para mañana martes, a las 6.40 p.m. por vía aérea con destino a Londres, vía La Habana-Nassau.

Hoy a mediodía Urriolagoitia efectuó una detenida visita al castillo real del Felipe, en el vecino puerto del Callao, donde fue recibido por el Alcalde de la ciudad, y el prefecto del departamento y otras autoridades políticas y militares. En el castillo real, recorrió los diversos compartimientos y el Museo histórico donde se guardan reliquias de la lucha por la independencia del Perú.

En la tarde estuvo dedicado a visitas particulares, despidiéndose de sus amigos, en la Embajada británica, para asuntos del pasaporte y el viaje a Londres, donde proyecta residir.

### HA MUERTO KUOSSEVITZKY

Bostón, 4 (U.P.).— El doctor Serge Koussevitzky, quien se había retirado como director de la orquesta Sinfónica de Bostón, falleció esta noche a la edad de 66 años, en el centro médico de Nueva Inglaterra, en esta ciudad.

El famoso músico nacido en Rusia, falleció mientras hacía preparativos para asistir al festival musical veraniego de Tanglewood, Massachusetts, donde a pesar de haberse retirado de la dirección activa de la orquesta de Bostón, dirigía la escuela de música del centro Berkshires.

Koussevitzky estaba delicado de salud desde hace varios meses, cuando regresó de la gira como director huésped, durante la cual viajó por Estados Unidos, Brasil, Cuba e Israel; Koussevitzky dirigió la Sinfónica de Bostón por casi 25 años; el director vivía para su arte y su trabajo y trató de fomentarla dirigiendo una casa editora de música, para compositores de obras sinfónicas y alentando a estos a presentar sus obras.

### NO SE COMENTA LA NEGATIVA RUSA

Washington, 4 (U.P.).— El Departamento de Estado rehusó hacer declaraciones inmediatas, respecto a las condiciones que pone Rusia para celebrar la entrevista de cancilleres de las cuatro potencias.

El portavoz del departamento de estado, dijo que el secretario de estado Dean Acheson, que se encontraba declarando ante la comisión del Senado que estudia la política del Extremo Oriente, no había tenido tiempo de estudiar la nota rusa de la contestación a la oferta de los occidentales para celebrar el 23 de junio la entrevista de cancilleres en esta ciudad.

Fuentes bien enteradas creen que la opinión norteamericana será dada a conocer el miércoles en París por Philip Jessup, que representa a Estados Unidos en la reunión de delegados encargados de formular el programa de la conferencia de los cuatro grandes. La decisión rusa no era completamente inesperada en los círculos oficiales, enterados, hicieron presente que tres semanas después de haber comenzado las entrevistas de delegados, el ruso Andrei Gromyko, presentó el asunto del pacto del Atlántico y las bases norteamericanas en Europa. Se subrayó que los occidentales propusieron una reunión en Washington para llegar a una definición en las reuniones de delegados que se prolongan al parecer, sin resultado en París y también para que se aclare la culpa de que no se llegue a la entrevista de cancilleres recae sobre Rusia.

### Clasura del Primer Congreso Iberoamericano de Seguridad Social

Madrid, 4 (U.P.).— En el ayuntamiento se celebró el acto de clausura del Primer Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, bajo la presidencia del secretario de Trabajo, Carlos Pinilla.

El delegado colombiano, en nombre de los congresistas extranjeros, agradeció las atenciones recibidas en España, con gratitud por la eficacia de la labor desarrollada en el congreso.

Pinilla glorificó los acuerdos y conclusiones aprobadas y felicitó a los congresistas por el entusiasmo puesto para el feliz éxito del congreso.

### El Gobierno Argentino Reconoció a la Junta

Buenos Aires 3, (U.P) Fuentes allegadas a la Cancillería informaron que el Gobierno Argentino ha comunicado a la Junta Militar de Bolivia que mantendrá relaciones con ella.

Agregaron que el Ministerio de Relaciones Exteriores expedirá el martes un comunicado relacionado con esta importante resolución.

### VIAJE DEL EMBAJADOR ZUMARAN

Como se informó oportunamente, en días pasados fué llamado por su Gobierno, para "informar sobre la situación política de Bolivia", el señor Manuel de Zumarán Lavalle, Embajador del Gobierno Argentino ante el nuestro.

El señor Zumarán Lavalle llegó a Buenos Aires el 23 de Mayo pasado y, según se informó extraoficialmente, absorbió extensamente las consultas que le hizo la Cancillería de su país.

### RECONOCIMIENTO

Esta información del diplomático argentino dió por resultado el reconocimiento del Gobierno del General Juan Domingo Perón, que fue dado a conocer en horas de la madrugada de hoy por nuestra agencia informativa del exterior, United Press.

### COMUNICADO OFICIAL

Conoció la resolución del Gobierno Argentino, la Cancillería de ese país dará a conocer hoy un comunicado haciendo saber oficialmente esta determinación.

### Paracaidistas Británicos en Viaje a Chipre

Londres, 4 (U.P.).— 3.000 paracaidistas británicos, escogidos, saldrán mañana de Portsmouth, rumbo a Chipre "listos para cualquier cosa" según el lema del cuerpo.

Al mismo tiempo, el ministro de Relaciones Exteriores, Herbert Morrison, anunció que el gobierno rechazó la decisión del gobierno del Irán, de que las negociaciones respecto a la nacionalización del petróleo, solo se efectuaran entre el mismo y la Anglo Iranian Oil Company.

En la cámara de los Comunes, Morrison declaró que el gobierno no acepta el argumento del gobierno del Irán, que sólo se permitira que sea la compañía la que efectue las negociaciones y dijo: "por mis instrucciones nuestro embajador en Teherán, nuevamente aclaró el ministro de nacimiento del Irán, que no podemos aceptar su afirmación de que la disputa es solamente entre el gobierno iraní y la compañía, por el contrario se ha hecho bien claro que el gobierno de Su Majestad, tiene todos los derechos para intervenir, en lo que constituye un interés de la Gran Bretaña en Irán, además, porque tiene importante interés en el asunto de su condición de mayor acionista de la compañía.

Morrison dijo que esperaba que las entrevistas de la compañía se efectuaran en Teherán entre el gobierno y los delegados de la compañía, que hagan comprender claramente a las autoridades los problemas complejos que deberán resolverse claramente.

Según los informes recibidos, la tensión ha disminuido considerablemente en Teherán y se atribuye gran parte de ello, a la intervención de Truman. La prensa británica encomió la actitud de Truman y los diarios subrayaron que estrecha la asociación entre los embajadores de Gran Bretaña y de Estados Unidos. En Teherán ha hecho fuerte impresión a las "autoridades del Irán. El "Daily Express" dijo que "la cooperación norteamericana ha sido de inmenso beneficio para la Gran Bretaña".

### PRODUCCION DEL ALGODON BRASILEÑO

Washington, 4 (U.P.).— El consejo Internacional Algodonero, dijo que la producción total de algodón en el Brasil en el año 1950 a 1951, que ascendía a millón y medio de fardos o sea como 120 mil más que el año anterior, pero 250 mil menos que en años anteriores a la pasada guerra.

Aunque es muy temprano aun para pronosticar el tamaño de la cosecha de 1951 a 1952, dijo el consejo en un informe "puede calcular provisionalmente en millón y medio de fardos, la misma cantidad de la actual cosecha. "Actualmente" añadió, "se consume algodón en el Brasil de unos 825 mil fardos anuales, lo cual brindaría de 600 mil a 700 mil fardos para exportación".

Se dijo en el informe que las variaciones en el tamaño de la cosecha brasileña, se ha determinado principalmente a base de los cambios en la cantidad producida en el sur del Brasil, especialmente en el estado de Sao Paulo donde se cosechan como dos terceras partes de toda la producción brasileña.

### La Solución De la Crisis Iranobritánica

Teherán, 4 (U.P.).— Según esferas informadas, el primer ministro Manommed Mossadegh y la Comisión petrolera, han decidido demorar indefinidamente la toma de posesión efectiva de la industria petrolera, pendiente de negociaciones con la Anglo Iranian Oil Company.

Altas esferas diplomáticas iraníes, norteamericanas y británicas, se muestran mas optimistas que nunca, desde que comenzó la crisis, respecto a las perspectivas de la solución pacífica del problema petrolero.

Una junta petrolera, compuesta de 3 miembros, debía salir esta semana, para los yacimientos y ocupar la administración. El informe de la Comisión, de haber convenido en enviar la comisión, se recibió con gran satisfacción y probablemente evitará dicho paso.

Han habido noticias, sin confirmación, que hubo 2 muertos en los disturbios en el sur del Irán, en un ataque a las iglesias católicas, por fanáticos musulmanes, pero en general reina calma. Empero, todavía quedaban varios problemas.

Todos los círculos iraníes se inclinan a considerar que el hecho de que la Anglo Iranian, haya aceptado a enviar una comisión, significa que la compañía admite que la nacionalización es un hecho consumado.

Muchos diplomáticos se inclinan a pensar, que después de las negociaciones el Irán, enviará a Londres una comisión para entrevistarse con el gobierno británico, pero solo con el objeto de acordar los contratos de compra de petróleo por éste.

Se tiene entendido que Mossadegh opina que la delegación Anglo Irania cooperará en poner en ejecución la nacionalización. Un factor importante que influye en los deseos del primer ministro — y del sba — en acelerar la solución es la urgencia de la situación económica del país. La compañía no ha pagado derechos de explotación al gobierno, desde marzo y estos pagos constituyen la mayor fuente de ingresos nacionales, en cuanto a divisas extranjeras.

De acuerdo con los términos de la ley de la nacionalización, el Irán no tratará de tener a la Unión Soviética como cliente para su petróleo. La ley determina que éste se venderá solamente a las naciones que lo han comprado durante los últimos 3 años. Rusia no lo ha comprado en tal periodo y el petróleo se ha vendido durante el mismo, a las naciones occidentales.

El embajador norteamericano Graddy, dijo que se sentía optimista. "Las cosas se están arreglando" respondió, al preguntársele si consideraba la nota de la Anglo Iranian, como un indicio de que los británicos habían desistido de su anterior actitud. Explicando la equivocación en la entrega de los mensajes de Truman, Graddy dijo que se debió "a un error en la transmisión cablegráfica", primer ministro británico Clement Attlee, se entregara a Mossadegh. Truman escribió ambas cartas exhortándolo a celebrar negociaciones para solucionar pacíficamente el problema.

Graddy no explicó detalladamente cómo ocurrió la equivocación y dijo que Mossadegh se había reído por el incidente y agre-

### ALI KHAN CORTEJA A JOAN FONTAINE

París 4 (U.P.).— El Príncipe Ali Khan ha estado acompañando a una bella rubia al mismo lujoso cabaret que solía visitar con Rita Hayworth.

La bella rubia es la actriz norteamericana Joan Fontaine que no hace mucho realizó un viaje a Sudamérica y adoptó una niña peruana. Se sabe que durante los últimos días, Ali Khan ha estado acompañando a Joan Fontaine a diversos lugares de París y el sábado pasado se los vio bailando en el cabaret "Ficrence" uno de los mas lujosos de París y que el Príncipe visitaba a menudo con su esposa Rita Hayworth.

que Mossadegh aceptó el caso y se rió "de muy buena gana". Agregó que tampoco el sba le había prestado mucha importancia y que opinaba que los británicos lo habían aceptado en la misma actitud. Según la noticia, Mossadegh ordenó al ministro de Relaciones Exteriores que relevara de sus funciones al agregado comercial honorario de la embajada en Londres, de apellido Gulbenjian y del ministro financiero Galus Sarkis. Gulbenjian, es accionista de la Anglo Iranian y de otras compañías iranas.

La policía de Teherán detuvo e interrogó a Noub Seyed Safavi, al que se cree jefe de los terroristas y jefe de la secta fanática Firdayam. Se le acusa de haber, por lo menos, ordenado 5 asesinatos por sus propositos, incluso el del primer ministro Ali Razmavi. Safavi no pareció turbado al ser detenido y dijo: "Estaré en libertad dentro de 24 horas. Alá es grande".

### RESPONDE A LAS NOTAS CONJUNTAS

Por Joseph GRIGG  
París, 4 (U.P.).— Rusia dió un golpe mortal a la propuesta occidental, para celebrar una reunión de cancilleres de las 4 potencias en Washington, al aceptarla con una condición inaceptable para los occidentales.

El Kremlin notificó a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que solamente enviaría una delegación a dicha conferencia, si se agregaban a los asuntos a tratar las cuestiones de las bases norteamericanas en Europa y el Pacto del Atlántico.

El delegado británico Ernest Davies dijo que la contestación soviética equivale a un rechazo". La cuestión de si se agregaba al programa las bases de la cuestión de las bases norteamericanas y el pacto del Atlántico, ha mantenido durante semanas, en estancamiento a las reuniones de los delegados.

Tratando de terminarlo, las 3 grandes potencias occidentales enviaron notas idénticas a Rusia, el jueves pasado, proponiendo la reunión de cancilleres en Washington el 23 de julio, con un programa basado en los asuntos ya acordados por los delegados en París. La contestación rusa, en forma de notas a Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos fue entregada hoy en la reunión de delegados, por el representante soviético Andrei Gromyko.

Según la traducción no rectificada aun de la nota rusa a Estados Unidos, esta dice: "El gobierno soviético considera, al igual que antes, necesaria y deseable, una pronta convocatoria a una conferencia de los ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias, respecto a la liquidación de la tensa situación en Europa y el robustecimiento de la paz.

"Sin embargo, el gobierno soviético considera que no sería conveniente interrumpir las entrevistas de los delegados de los ministros de Relaciones Exteriores y que debe darse una oportunidad de seguir laborando por un acuerdo de conferencia de los ministros de Relaciones Exteriores y la inclusión en el programa de lo concerniente al Pacto del Atlántico y las bases militares de Estados Unidos en desacuerdo.

"El gobierno soviético considera que el franco estudio del asunto de las bases norteamericanas y el Pacto del Atlántico, que constituyen las causas principales del empeoramiento de las relaciones entre la URSS y las 3 potencias, aliviarían, apreciablemente el ambiente de tensión en Europa y facilitarían las labores en la reunión del consejo de ministros de RR. EE.

"De conformidad con lo expuesto el gobierno soviético dispondrá inmediatamente el enviar sus representantes a la reunión del consejo de cancilleres en Washington tan pronto como la reunión de delegados en París, decida favorablemente la cuestión de incluir en el programa aspectos concernientes al Pacto del Atlántico y a las bases militares de Estados Unidos".

### RECONOCIMIENTO

Esta información del diplomático argentino dió por resultado el reconocimiento del Gobierno del General Juan Domingo Perón, que fue dado a conocer en horas de la madrugada de hoy por nuestra agencia informativa del exterior, United Press.

### COMUNICADO OFICIAL

Conoció la resolución del Gobierno Argentino, la Cancillería de ese país dará a conocer hoy un comunicado haciendo saber oficialmente esta determinación.

# DECISIVA OPERACION EN COREA

Por Earnest HOBRECHT  
Tokio, martes 5 (U.P.).— Fuerzas de la UN. están avanzando palmo a palmo, bajo torrenciales aguaceros y frente a intensa resistencia comunista, a través de las montañas que protegen "el triángulo de acero" rojo, en Corea central.

El futuro de las operaciones militares comunistas chinas, puede depender del resultado de las operaciones en el triángulo Chorwon — Kumhwa — Pyongyang. Los infantes aliados, lanzaron granadas de mano, a medida que se abrían paso penosamente por las escarpadas montañas, donde los comunistas chinos han establecido una red de defensas, que un oficial aliado calificó de "fantásticas", lograron avanzar casi 5 kilómetros durante el día lunes. La intensa lluvia limitó las actividades de las fuerzas aéreas de la UN, que solo pudieron realizar 250 salidas. Los comunistas sometieron a intenso fuego de ametralladoras, morteros y fusiles a las tropas aliadas y realizaron 3 contraataques que fueron rechazados por los soldados de la UN. El correspondiente de la United Press, Robert Gibson, informó que las fuerzas aliadas habían llegado a una de las principales líneas de resistencia roja, establecida en las fortificaciones construidas por los norcoreanos, antes de que comenzara la guerra.

Despachos de los corresponsales revelan que las montañas que protegen "el triángulo de acero" están "minadas" por una serie de madrigueras, casamatas y trincheras, que hacen muy difícil el avance aliado. La columna que forma el brazo derecho del movimiento de tenazas que los aliados están tratando de desarrollar, en esa zona, avanzó de mil a 4 mil metros, el lunes, en la carretera entre Kumhwa y Hwachon. La columna que ocupa el flanco izquierdo, rechazó a una unidad china que contraatacó en el sector de Cal—il, cerca de Yonchon, a 19 kilómetros al S. E. de Chorwon, pero en el extremo oriental de la línea de batalla, la resistencia comunista parecía estar desplomándose, ante las fuerzas aliadas, que avanzan hacia el norte de la zona de Inje y Changu y el correspondiente de la United Press, Robert Burson, informó desde el cuartel del 80. ejército que la ofensiva aliada contra el triángulo comunista, puede decidir el futuro de las operaciones militares chinas en Corea, se trata de una ofensiva en la que se avanza montaña tras montaña, hacia el mismo centro de la maquiaria bélica roja.

Es una operación destinada a privar a las batidas fuerzas comunistas del tiempo necesario para reorganizar sus unidades. Burson indicó que los oficiales aliados creen posible que los comunistas chinos hayan concentrado más de 200,000 soldados, en la meseta en forma triangular, al norte de la línea de Chorwon — Kumhwa, flanqueada por elevadas montañas. Oficiales aliados calculan, según Burson, que los rojos tienen en esa zona 5 cuerpos de ejército, con alrededor de 150,000 hombres en total, más los restos de otros 6 cuerpos diezmados durante su fracasada ofensiva de primavera.

Aunque el cuartel del 80. ejército modificó la severa censura impuesta el sábado, todavía no se permite señalar el lugar exacto al que han llegado las fuerzas aliadas en sus avances. De acuerdo con las nuevas regulaciones, los corresponsales solo pueden utilizar, como puntos de referencia "las ciudades o poblaciones que han estado en poder de los aliados por algunos días".

En los demás lugares del sector central, fuera de los ya mencionados, los comunistas chinos y norcoreanos contuvieron los avances aliados, o los limitaron a solo unos cuantos metros. En el sector occidental, en la zona oriental del río Inje y el norte de Uijongbu; al norte de esta plaza, los rojos se retiraron después de haber estado a punto de quedar copados por una columna de tanques aliados.

Fuerzas de infantería de la UN, que penetraron posteriormente en la zona ocupada por los comunistas, encontraron grandes cantidades de municiones, abandonadas por aquellos en su retirada.

Una columna aliada de infantería y tanques, que trató de avanzar por la carretera de Uijongbu — Kumhwa, al norte del paralelo 38 tuvo que replegarse y volver a sus líneas, debido a la intensa resistencia y a los contraataques rojos.

En cuanto a las operaciones navales de la UN, se informó oficialmente que el acorazado norteamericano "New Jersey" fue alcanzado por las grandes baterías de costa de los comunistas, en la misma zona de Wonsan, pero, hoy el devastador fuego de los cañones del acorazado y los destructores, acallaron las piezas de la artillería roja. Los primeros informes indican que el bombardeo naval aliado destruyó varios edificios y dañó a otros en la zona atacada.

## DIARIO CLAUSURADO DESDE EL AÑO 1950

Bahía Blanca, 4 (U.P.). — El personal del diario "La Nueva Provincia", clausurada por la comisión Visca—Decker, desde enero de 1950, dirigió un telegrama a la señora Eva de Perón pidiendo que inter venga para que se reabra el diario, pues la situación "se ha tornado realmente insostenible para humildes trabajadores, de más de un centenar de trabajadores".

# Le Reforma Agraria en Latinoamérica

Por Harry FRANTZ  
Washington, 3 (U.P.). — El departamento de agricultura, después de un estudio de los problemas de la reforma agraria, en la América Latina, informa que hace falta un mejoramiento general en el sistema de registros de la propiedad rural.

El estudio dice que México ha logrado el mayor progreso en la América Latina en la reforma agraria. El estudio se realizó cumpliendo las resoluciones de la Cuarta Conferencia agraria internacional, celebrada en Montevideo y tuvo como razón principal, cuales son los problemas agrarios de este continente.

En Montevideo, funcionarios norteamericanos presentaron la sugerencia de la "finca familiar", como medio de aminorar los problemas sociales. El análisis de los problemas de la posesión de tierras y los indicios sobre otras resoluciones, podría convertirse en un caso de gran importancia política, si los gobiernos lo utilizaran para desalentar las tendencias comunistas. Estas tendencias han surgido en algunos países, debido a los sistemas arcaicos.

Hasta ahora, la reforma agraria en la América Latina se ha encaminado, en gran parte, a "terminar con los latifundios". En algunos pocos países, México, por ejemplo, el gobierno se ha esforzado en lograr la reforma, pero la cuestión agraria continúa siendo un problema importante, en las 20 repúblicas latinoamericanas.

El informe continúa: "Allá por 1823 comenzó en México la campaña de la reforma agraria y hasta ahora ese país ha hecho más, en tal sentido, que ninguna otra república latinoamericana. Se logró la redistribución de tierras, alterando el tipo de posesión dominante entre los indios, antes de la llegada de los colonizadores europeos.

Se aprobaron leyes facilitando que las aldeas adquirieran las tierras que les habían quitado (mediante el sistema de restitución—restauración) y que solicitarán la donación de las tierras contiguas a la comunidad o localizadas en cualquier otro lugar de la vecindad. Parte de las tierras concedidas en esa forma a las aldeas, se separan para escuelas, población forestal, etc., y todos los residentes de las aldeas estaban obligados a contribuir a su mantenimiento. En la mayoría de los casos los solicitantes de tierras reciben un lote que no pueden hipotecar o vender.

El memorándum agrega que desde la segunda guerra mundial, varios países latinoamericanos, han aprobado leyes de reforma agraria, pero que en muy pocos se ha llegado a la expropiación, agregando que "en la Argentina y otros, se exige que el dueño de las tierras, facilite gratis a los peones lotes donde pueden sembrar artículos alimenticios y en otros se ha determinado que se mejoren los servicios a los agricultores, en cuanto a los créditos agrarios y la ayuda técnica".

El memorándum subraya que la actual organización rural y la posesión de tierras en algunas repúblicas, se debe, de una parte, a las leyes y costumbres traídas del S. E. de Europa y de la otra a las costumbres y leyes indias del periodo colonial.

La aristocracia rural es mucho más antigua que el feudalismo y ha sobrevivido a su degradación en la América Latina. La actual situación, ha fomentado la clase ociosa y ha perpetuado los latifundios y los sistemas de clases. Los artículos de propiedad y los estudios en general ya no existen o son muy inseguros, con el resultado de que muy pocos gobernantes conocen la función correcta de sus propiedades.

La confusión se ha acumulado, debido a las concesiones reales a la multitud de leyes antagónicas, algunas del periodo colonial y otras recientes y a la falta de cumplimiento de los decretos con el objeto de proteger los derechos de los indios a sus tierras.

# Alto el Fuego En la Corea Es Negociado

Por Stewart HENSLEY  
Washington, 3 (U.P.). — Esferas diplomáticas dicen que existe un ambiente favorable para negociar el alto el fuego en la región del paralelo 38, si los comunistas chinos demuestran sincera disposición para llegar a un acuerdo. Subrayan que las Naciones Unidas, están dispuestas a continuar la lucha indefinida e incansable, si Pekín persiste en sacrificar sus hombres frente al fuego concentrado de los aliados.

Acá también mientras los principales aliados se disponen a estudiar la situación general de que no se piensa discutir la situación de Formosa, ni el ingreso de la China comunista en las Naciones Unidas, Gran Bretaña convino con Estados Unidos que ambos asuntos deben dejarse a la decisión de las Naciones Unidas y que el único asunto a tratar por el momento con el régimen de Pekín es solucionar el problema de Corea. Esta actitud representa el cambio en la actitud previa británica de que las Naciones Unidas, debían aceptar negociar la situación general de Extremo Oriente a cambio de terminar las hostilidades en Corea.

Los diplomáticos dicen que las catorce naciones con fuerzas en Corea comiencen el estudio activo de la nueva declaración de propósitos de las Naciones Unidas en Corea, ahora que la embajada británica a sido autorizada para tratar el asunto.

Las instrucciones a la embajada británica llegaron una semana después que el secretario de estado adjunto, Dean Rusk, sugirió en la reunión de representantes aliados con fuerzas en Corea, que el tiempo "podría estar maduro" para considerar la conveniencia de publicar una declaración conjunta de esa índole. "Una declaración militar, exponiendo las bases para cesar las hostilidades si los comunistas lo deseaban, iba a publicarse en enero pasado firmada por el presidente Truman, pero se retuvo cuando el general MacArthur, hizo declaraciones prematuras y autorización ofreciendo negociar con el jefe de operaciones chino. Además de los representantes de Estados Unidos y Gran Bretaña, los de otras naciones declararon hoy a la United Press, que estaban en favor de tratar de preparar alguna declaración en cuanto a los objetivos de las Naciones Unidas y que creían que no debía demorarse.

Se tiene entendido que la mayoría de los aliados, continúan en favor del plan redactado en secreto el mes de diciembre pasado por la comisión de las Naciones Unidas, pero que no se dió a conocer hasta dos meses después. En líneas generales, se proponía: 1º. Alto el fuego en la vecindad del paralelo 38. 2º. Creación de la zona neutral de 33 kilómetros entre las líneas de las Naciones Unidas y la comunista. 3º. Evacuación gradual de todas las fuerzas no coreanas de la península, bajo "fiscalización de las Naciones Unidas".

El llamado bloque árabe había tratado de lograr la tregua sobre bases mucho más amplias, en las cuales se prometía a los chinos comunistas tener voz en la solución de todos sus asuntos de Extremo Oriente, si aceptaban a terminar la lucha en Corea, sin embargo la propuesta resultó completamente inaceptable a Estados Unidos y las demás naciones que llevan el peso de la guerra.

Los diplomáticos aconsejan contra el "optimismo indebido" a cerca de la posibilidad de cesar las hostilidades y subrayan que no hay indicios de Pekín de que los rojos crean que han sufrido bastante, además los jefes de operaciones de las Naciones Unidas, informan que los comunistas cuentan aún con fuerzas para tratar de lanzar otra ofensiva.

## Nuevas resinas para Pinturas

Una firma de la ciudad de Toledo, en Ohio, Estados Unidos, ha descubierto tres nuevas resinas para su empleo en las pinturas. Son una combinación de plásticos de silicón, basados en arena y petróleo, y de resinas alcalinas, hechas con glicerina y alquitrán. Estas resinas hacen que las pinturas soporten elevadas temperaturas y resistan la corrosión del agua, según afirma el diario "The Wall Street Journal". Las pinturas hechas con dichas resinas pueden retener su brillo y colorido a temperaturas de hasta 260 grados centígrados. Una de ellas, utilizada en las pinturas para aluminio soporta hasta temperaturas de 816 grados. Las nuevas resinas se consideran de gran aplicación en la producción de pinturas para motores, barcos, maquinaria química y de refinería, transformadores, equipos de rayos X, estufas, radiadores de vapor y otros elementos. Descubrió las resinas la Libbey-Owens-Ford Glass Company. (U.S.I.S.).

Consideraría no solamente los fundamentos políticos, geográficos y éticos sino también el desenvolvimiento de la ciencia, la filosofía, las creencias religiosas la ética, las relaciones entre las clases sociales así como la literatura, la música y las demás artes. (U.S.I.S.).

# EE. UU. comparte sus métodos democráticos con otras naciones

Washington, D.C. — La comprensión cada día mayor de la importancia de medir las poblaciones y recursos naturales ha traído a los Estados Unidos un gran número de peritos demográficos de todas partes del mundo, para estudiar los métodos estadísticos empleados por la Oficina de Censos de este país.

Preparándose para el primer censo del Hemisferio Occidental, que se está efectuando actualmente, más de 140 peritos en estadísticas, procedentes de 20 naciones latinoamericanas, siguieron un curso especial de estudios en la Oficina de Censos, durante el periodo de tres años que terminó el 30 de junio de 1950. Al realizar ese censo continental, las 22 naciones americanas están coordinando todos sus procedimientos enumerares y tabuladores.

Muchos de los que estudiaron en la Oficina de Censos se han convertido ahora en principales elementos de su especialidad en sus respectivos países. Entre ellos figuran altos funcionarios de la materia en Haití, República Dominicana, Costa Rica, Panamá, Colombia, Bolivia, Paraguay, Ecuador y Nicaragua. Entre otras naciones que enviarán personas a seguir los mencionados cursos,

figuran Suecia, España, Turquía, Pakistán y la República de Filipinas. Los cursos de la Oficina varían de acuerdo a las necesidades de los países de los cuales proceden los estudiantes. Estos realizan trabajos de estudio y prácticas. Entre éstas se incluyen la preparación para los cuestionarios de censo, métodos de numeración, edición de los formularios estadísticos, empleo del equipo mecánico, métodos de clasificación de los establecimientos industriales y comerciales y compilación de las estadísticas de importaciones y exportaciones. Los peritos norteamericanos visitan frecuentemente otras naciones, para prestar ayuda técnica a sus Oficinas de Censos y Estadísticas. En 1950, cinco asesores de Estados Unidos visitaron 12 países latinoamericanos, para ayudar a preparar sus censos nacionales de población, agricultura, viviendas e industrias. (U.S.I.S.).

## Estados Unidos celebró la Semana Nacional de Música

Nueva York. — "Enriquezca su vida con la música", fue el lema de la Semana de Música Nacional e Interamericana celebrada en los Estados Unidos y otros países del hemisferio occidental desde el 6 al 13 de mayo. En más de

3,000 ciudades y poblaciones la semana fue conmemorada con actos especiales, tendientes a despertar una mayor conciencia musical en el pueblo y a fomentar el conocimiento de música y compositores desconocidos. La Semana de la Música, que este año se celebró por 23ª. vez, fue auspiciada, como lo ha sido siempre, por la Comisión de la Semana de la Música Nacional e Interamericana de esta ciudad, integrada por representantes de numerosas organizaciones nacionales. Entre las que tomaron parte figuraron escuelas, iglesias, asociaciones musicales, departamentos de recreo públicos, teatros y cines. Se ofrecieron programas especiales para los miembros de las fuerzas armadas y obreros de todas las industrias. En una carta dirigida a los miembros de la Comisión, el presidente Harry S. Truman los felicitó por sus esfuerzos para promover la participación pública y dijo que su "actividad en favor del desarrollo cultural de nuestro pueblo está a tono con las mejores tradiciones norteamericanas". El presidente elogió también a la Comisión por su aliento y protección a los jóvenes compositores de los Estados Unidos. La Comisión es financiada por la Asociación Nacional Recreadora, una organización norteamericana oficial, y por donaciones voluntarias de ciudadanos. (U.S.I.S.).

# Nuevo Sumario Contra Ricardo Balbin

La Plata, 4 (U.P.). — Se anuncia que el Comisario de policía de la localidad de Carmen de Patagones, del interior de la provincia de Buenos Aires, informó a la Jefatura de policía, que ha iniciado un sumario contra el diputado radical Ricardo Balbin — actualmente suspendido de sus fueros — por desacato al presidente de la república, en un discurso que pronunciara Balbin, en esa localidad, el mes de marzo pasado, durante una reunión política.

Con este son 3 los sumarios que se siguen a Balbin, en el territorio de la provincia de Buenos Aires, todos iniciados después de su indulto por el presidente Perón, el 19 de enero de este año, luego de haber sido condenado igualmente por desacato. El primero de los sumarios de esta oportunidad, fué por un discurso en la localidad de San Fernando, cuando se refirió al Jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, coronel Ernesto Marsillach y segundo, por el discurso en el mitin radical, en la localidad de Necochea, refiriéndose al gobierno de la nación.

Club

# PANAGRA ANUNCIA!

## Ampliación y mejoras en sus servicios entre BOLIVIA Y EE. UU.



**AHORA! SERVICIO DIRECTO SIN CAMBIO DE AVION ¡Y MAS RAPIDO!**  
Todos los viernes un cómodo y veloz avión DC-4 de El Especial - Clase Turista lo conducirá más rápido a Estados Unidos (regresando los domingos) y con grandes rebajas en las tarifas. En este vuelo sin trasbordo El Especial hace escalas en Lima, Guayaquil y Panamá. Es el servicio turista más conveniente, en la cual disfruta de toda la experiencia y la tradicional cortesía de Panagra en aire y tierra. Además Ud. también puede hacer conexión en Panamá con el servicio directo a Nueva Orleans y Houston.

Servicio diario (salvo días sábados) a todo EE. UU. mediante inmediatas conexiones

en Lima con el Inter Americano. Ud. viaja en los aviones DC-6 más lujosos del mundo, rodeado de la más fina atención. Goza del famoso servicio "Gourmet" de comidas: exquisitos platos de 7 países, vinos chilenos, cocktails, café — todo sin cargo alguno. Y dos veces por semana, un extra de lujo y confort en el "Fiesta Lounge", con bar americano.

Noticia de especial interés para embarcadores

Una vez por semana, servicio de carga, sin trasbordo. Ud. puede enviar sus mercaderías en el amplio compartimento para carga, de El Especial — Clase Turista, y ahorra tiempo y dinero al eliminar cambios de avión. Estas y muchas otras ventajas le ofrece a Ud. el servicio Panagra de Carga Aérea. ¡Aprovechélas!

Siga el camino MAS RAPIDO para hacer MEJORES NEGOCIOS

Más de 15 años al servicio de Bolivia  
**PANAGRA → PAA**  
PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS  
Agentes Generales: Grace y Cia., Mercado 316. — Teléfono 3331.

Club

# El Secretario General de la F. S. T. M. B. Pide la Libertad del Dirigente Juan Lechín

El señor Mario Torrez Calleja, Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, se ha dirigido al Presidente de la Junta Militar de Gobierno con el siguiente oficio que pide la libertad del señor Juan Lechín y expone la situación de los trabajadores mineros que no saben otra cosa que vivir en paz y continuar trabajando en beneficio de la colectividad toda:

"Pulacayo 31 de Mayo de 1951. Al Excmo. Sr. General Don Hugo Ballivián Rojas, Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno.— La Paz — Excelentísimo Sr. Presidente: Con el concepto cabal de mis deberes de ciudadano y en mi calidad de Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia tengo el honor de dirigirme a su digna persona con el objeto de hacer algunas aclaraciones relacionadas con los recientes sucesos en torno a mi compañero Juan Lechín, Secretario Ejecutivo de la Entidad Matriz de los Mineros.

hechas contra su persona. El pueblo está enterado de la labor eminentemente patriótica que desplegó en defensa del capital humano de la nación y los intereses colectivos defendiendo nuestra conducta y actividad a la línea netamente sindical sin haber transgredido los preceptos legales que regulan nuestra vida institucional.

4.— Podemos afirmar que tal como expresamos arriba el compañero Juan Lechín al tiempo de asumir sus funciones a la cabeza de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia manifestó públicamente su deseo de contribuir a la pacificación del pueblo boliviano y muy particularmente de la sufrida familia minera siempre que los Poderes del Estado atiendan con justicia las primordiales necesidades de la humilde clase de explotados. Fue por esa motivo que el Gobierno le concedió las garantías reconocidas por la Constitución Política del Estado por el entonces Ministro de Gobierno señor Saavedra.

**PACIFICACION NACIONAL.—**

5.— Considero señor Presidente que estamos en el deber de ser sinceros entre soberanos y gobernados. Cuando por la inestabilidad política y actos subversivos contra el orden constituido pudo asegurarse señor Presidente en un momento que los trabajadores y falsos obreros de la clase obrera no son el fin último de la clase obrera sino el instrumento de comprender la buena relación de la Honorable Junta Militar de Gobierno y luego presionar el ánimo del pueblo en contra de los trabajadores mineros y sus dirigentes y ostentadamente en contra del compañero Juan Lechín.

**ACUSACIONES FALSAS.—**

6.— Ya nada extraño es para los trabajadores mineros la táctica de tergiversación de semejantes documentos que son directamente fomentados por las empresas mineras y sectores privilegiados. Durante las gestiones de los señores Retzgos y Torresola han sido innumerables las acusaciones atribuidas a los dirigentes de las minas del país, habiéndose podido conseguir con tan sencilla facilidad la ejecución de un número de injusticias, como estrepitosos coronamientos confinamientos, detenciones y encarcelamientos que han sido cometidos y sufridos con innumerable estolotismo por las clases productoras del país. Agregándose a todo esto una serie de arbitrariedades que desafortunadamente culminaron en inhumanas carceres habiéndose hecho culpables de ello los entonces dirigentes de la Nación por incomprensión e insensibilidad ante el martirio de la clase obrera como consecuencia de haber dado crédito dichas calumnias.

**APRESAMIENTO DE LECHIN.—**

7.— Señor Presidente con gran extrañeza los trabajadores mineros han recibido la ingrata noticia de apresamiento de su líder ocurrido en fecha 21 de mayo del año en curso, por lo que luego confinado a la lejana e inhospitalaria isla de San Pampa sin antes permitírsele a turnar su defensa ante la justicia ordinaria derecho de defensa consagrado por todas las legislaciones del mundo civilizado. Es muy seguro de que de haber tenido esta oportunidad el compañero Lechín, habría podido demostrar ante la opinión sensata del país la completa falsedad de tales documentos e imputaciones.

viendo de esa manera, la tranquilidad a los hogares de la clase minera que no anhela otra cosa que vivir en paz y continuar trabajando en beneficio de la colectividad toda.

**ESTA PROFUGO.—**

8.— Por otra parte señor Presidente debemos expresar que las reiteradas declaraciones hechas por el actual Ministro de Gobierno, señor Gral. Solmeo en sentido de que los dirigentes de la Federación de Mineros gozan de amplias garantías para ejercer su mandato no surten su efecto porque las autoridades encargadas de su cumplimiento obran en forma completamente contraria. Concretamente en mi caso me encuentro impedido de ejercer libremente mi cargo de Secretario General de la F. S. T. M. B. por existir según las autoridades de Oruro un orden de captura contra mí emanada de las autoridades superiores de la Honorable Junta Militar de Gobierno encontrándose de esta manera "destruido" de mi propia patria.

7.— Bien dijo el compañero Arauto Secretario de Relaciones de la F. S. T. M. B. de que todos nosotros estamos animados de la mejor voluntad y tenemos interés en la recuperación económica y social del país como único medio de asegurar la felicidad de sus hijos. Pero para la consecución de tan noble fin es preciso que los actos de Gobierno demuestren también su interés observando una conducta y decisión de cumplir con su mandato deber ante la historia dispensando la justicia que requiere el pueblo.

**ESPERA ANSIOSA.—**

8.— Por tanto en reconocimiento a los sacrificios prestados por la clase trabajadora minera en bien de la Patria los obreros mineros esperamos ansiosos la solicitud solicitada por el Excmo. Sr. General de Gobierno para que se le permita salir del país y regresar a su hogar en la ciudad de Oruro, donde se encuentra con su familia y sus hijos.

Aprovecho de esta oportunidad para presentar a su Excelencia mis respetos más distinguidos y deseando éxito en su Gobierno que esperamos se caracterice por su equanimidad y patriotismo.

Atentamente, (Fdo). Mario Torrez Calleja — Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

## Libertad Provisional para el Mayor Eliodoro Murillo

SE HALLA EXILADO EN BUENOS AIRES.—

En días pasados el defensor y procurador del ex-Mayor Eliodoro Murillo Cárdenas Director General de Policía durante el Gobierno del Coronel Guaberto Villarroel presentaron al Juzgado de Partido, el siguiente memorial:

"Luis Felipe Navarro por el Mayor Eliodoro Murillo Cárdenas dentro del juicio criminal seguido a raíz de los sucesos del 20 de Noviembre de 1944 ante usted respetuosamente digo:

En vista de que el Fiscal Sr. Guerrero con olvido de sus deberes y con malicia retiene en su poder la solicitud de libertad provisional de mi representado por espacio de varios meses sin pronunciarse ni en uno ni otro sentido incurriendo así en lamentable retardación de justicia tengo a bien acusar su rebeldía y pedir a su autoridad se digno que en el día el citado funcionario devuelva los de la materia

bejo conminatoria de ley, para que el citado recurso sea resultado sin la opinión del Ministerio Público.

**REQUERIMIENTO DEL FISCAL.—**

El Fiscal Sr. Angel Guerrero requirió el día de ayer en los siguientes términos:

"Señor Juez del Partido. Requite. Su autoridad se servirá conceder el beneficio de libertad provisional en favor del acusado Mayor Eliodoro Murillo que incidentalmente ha solicitado mediante memoriales de fs. 124 129 y 134 del 80 cuerpo del proceso teniendo en cuenta los documentos que acompañan a la fs. 124 y 131 a 130 del 80 cuerpo del proceso que se sustentan en el Juicio Nacional y tienen en cuenta los siguientes fundamentos legales:

**SE HALLABA EN BUENOS AIRES.—**

Si en efecto en materia penal, todo decreto de acusación es la base fundamental sobre la que el juzgador tiene que apoyar la responsabilidad punitiva de cualquier acusado, para poder conceder o negar el beneficio de libertad provisional que se solicita en cambio el juez del partido con amplia notabilidad y facultad discrecional que le faculta, la ley puede comulcando una prueba literal o testimonial conceder ese beneficio si el encausado prueba que en el momento de los hechos denunciados no estuvo presente en tal o cual sitio donde se prepararon, ejecutaron y ejecutaron esos hechos. En el caso de autos el encausado Mayor Eliodoro Murillo con prueba literal irrefutable ha demostrado que durante los sucesos del 20 de noviembre de 1944 se hallaba en Buenos Aires (ver con las fotostáticas de transporte Oficial de fs. 11 a fs. 118).

**TIENE DECRETO DE ACUSACION.—**

Por otra parte al bien dicho encausado ha probado su ausencia del país en dicha fecha el decreto de acusación que pesa sobre él y que ha sido fulminado por el Juez acausante queda aún subsistente hasta que apela de él después de su confirmación el que puede variar el superior en tal o cual decreto de acusación califica los hechos denunciados, entre las sanciones del Código Penal que hacen prohibir la concesión del beneficio de libertad provisional criterio que ha seguido el tribunal que conoce de este proceso pero en cambio la ley penal que es amplia en estos casos para conceder tal gracia tiene que basarse sobre justificativos que demuestren aspectos que favorezcan al encausado como en el caso del encausado Eliodoro Murillo que no puede desear el juzgador.

**SERALAMIENTO DE DIA Y HORA.—**

Por tanto su autoridad dando paso a las solicitudes reiteradas de petición de libertad provisional que pide el encausado Mayor Eliodoro Murillo y que es el procurador Luis Felipe Navarro de conceder este beneficio y para la calificación de autos a las 10 y hora previo lleno de formalidades legales del caso.

Se hace constar por parte del suscrito representante del Ministerio Público que el bien de la ley ha encausado de rebeldía mediante el memorial que cursa en sus obrados por parte del presente Eliodoro Murillo la retardación de este proceso no ha sido marcada intención de retardación de justicia sino porque es el curso de la semana pasada el Fiscal del Distrito en la Península Dr. Basilio Blanes le ha hecho entre los oficiales de los 11 cuerpos del proceso de Responsabilidades que ha enviado a la justicia ordinaria el Juicio Nacional cuya revisión se requería para producir este requerimiento.

**OTRO PEDIDO DE LIBERTAD.—**

De igual manera, el día de ayer

## CONSULTAS PARA LA TREGUA

Por JACK FOX.—

LONDRES 4 (UP).— Una esfera oficial británica declaró que se han intensificado las consultas entre funcionarios, de EE. UU. y Gran Bretaña sobre una oferta de tregua a los comunistas en Corea y agregó que esas consultas probablemente se darán pronto a los más altos centros de otros países.

Los informantes manifestaron que Gran Bretaña está apurando esas gestiones y que además se mantiene en contacto con EE. UU. está consultando a los países de la Commonwealth sobre la consecución del armisticio en Corea.

El embajador norteamericano Walter S. Gifford visitó hoy al ministro de Relaciones Exteriores británico Herbert Morrison. La embajada declaró que Gifford no se había entrevistado con Morrison para tratar específicamente sobre la cuestión de Corea pero admitió que era posible que ambos hubieran conversado sobre la cuestión.

Otras fases de las consultas sobre el Extremo Oriente comenzó cuando el ex-ministro norteamericano John Foster Dulles llegó a la sede de conversaciones con funcionarios británicos.

Se presentó ante el mismo Juez de Partido una nueva solicitud de libertad provisional hecha por el Subteniente de Cambrero Jorge Peñaloza Rojas quien se halla detenido en la Penitenciaría Nacional desde 1945 por asesinato de 5 años.

Se adelantó que tanto el mismo como el Juez de la Causa darán un curso favorable a esta demanda fundándose en el hecho de que varios alimentos comendados en la misma causa han obtenido ya este beneficio y sobre todo teniendo en cuenta que el Subte. Peñaloza lleva tanto tiempo de prisión en el Penal de San Pedro.

La solicitud pertinente dice: "Señor Juez de Partido. Libertad Provisional. Jorge Peñaloza Rojas en el juicio criminal seguido por el Ministerio Público por los sucesos del 29 de Noviembre de 1944 ante usted respetuosamente digo: Por certificación que cursa en el proceso y por los datos del mismo expediente está demostrado que mi detención en el Penitenciaría Nacional y el espacio de cinco años. Este tiempo sobrepasa a la mitad de cualquier pena que se lea a eflar en mi contra, en el sustrato de que se dicte una sentencia adversa. Me encuentro pues dentro de las condiciones legales para obtener el beneficio de libertad provisional, que a Ud. pido concederme previo dictamen fiscal y en atención al tiempo de mi detención. La Paz 4 de junio de 1951. (Fdo). Jorge Peñaloza Rojas. Julián V. Montellano".

## CONCESIONES A LA Rep. DOMINICANA

Washington, 4 (U.P.).— El Presidente Truman proclamó que a partir del miércoles entrarán en vigor ciertas concesiones arancelarias que benefician a la república Dominicana y también anunció que serán canceladas otras que benefician a Cuba.

Las condiciones proclamadas por el presidente fueron negociadas con 17 naciones en la conferencia de comercio celebrada este año en Torquay. Las concesiones entran en vigor el 7 de mayo tomándose en cuenta a la República Dominicana, Benelux y Francia.

Los principales artículos cubanos cuyos aranceles serán aumentados a partir del 6 de junio, son los siguientes: cebolla, cidra, y guantes de cuero. También se anunciaron otras modificaciones de menor importancia en ciertos artículos que figuraban en el acuerdo de comercio de 1947 entre Cuba y Estados Unidos.

Los exportadores de tejidos norteamericanos han criticado las modificaciones en cuanto al rayón y otros tejidos. La proclama presidencial indica que los acuerdos de Estados Unidos con Austria, Alemania, Perú, Corea y Turquía entrarán en vigor en este país tan pronto se apruebe el ingreso de ellos dentro del acuerdo comercial de Ginebra. Los acuerdos entrarán en vigencia a partir del 6 de junio, incluye acuerdos especificados en los párrafos desde el 1 al 12 del protocolo de Torquay.

La prensa de Haití da cuenta de la visita que el Dr. Octavio Méndez Pereira. Director del Centro Regional de la Unesco en La Habana, acaba de realizar a aquel país, donde ha cambiado impresiones con los dirigentes oficiales de la Educación, llegando a Jacmel para visitar la Experiencia de Educación Fundamental que la Unesco viene desarrollando en el Valle de Marbial.

Aprovechando su estancia en Puerto Principe el Dr. Méndez Pereira, al término de una comida oficial que le fue ofrecida, pronunció una interesante charla sobre el programa de la Organización y los puntos de vista de la Unesco para estimular la comprensión internacional.

La prensa de Haití da cuenta de la visita que el Dr. Octavio Méndez Pereira. Director del Centro Regional de la Unesco en La Habana, acaba de realizar a aquel país, donde ha cambiado impresiones con los dirigentes oficiales de la Educación, llegando a Jacmel para visitar la Experiencia de Educación Fundamental que la Unesco viene desarrollando en el Valle de Marbial.

Aprovechando su estancia en Puerto Principe el Dr. Méndez Pereira, al término de una comida oficial que le fue ofrecida, pronunció una interesante charla sobre el programa de la Organización y los puntos de vista de la Unesco para estimular la comprensión internacional.

**Visita Haití el Dr. Méndez Pereira**

La prensa de Haití da cuenta de la visita que el Dr. Octavio Méndez Pereira. Director del Centro Regional de la Unesco en La Habana, acaba de realizar a aquel país, donde ha cambiado impresiones con los dirigentes oficiales de la Educación, llegando a Jacmel para visitar la Experiencia de Educación Fundamental que la Unesco viene desarrollando en el Valle de Marbial.

## AVISO No. 137 Tránsito a Coroico

La JUNTA DE CAMINOS LA PAZ-BENI comunica a los transportistas a Yungas, vecindario de Nor Yungas y público en general que, debiendo efectuarse la colocación de una losa de concreto armado en el puente sobre el río "El Carmen" (Neuellista), del camino Unduavil-Coroico, se suspenderá todo tránsito de vehículos en el sector comprendido entre Chuspipata y el puente Yolosa, por el término de diez días, del miércoles 6 al sábado 16 del presente mes de junio. La vinculación de la zona de Coroico deberá efectuarse por Coripata.

La Paz, 2 de Junio de 1951.

EL INGENIERO DIRECTOR.

**CALZADO SAXONE**



**Surtidos en los más Modernos Estilos**

Murillo Bros. — Comercio 311.

**Panco Central de Bolivia**

**AVISO**

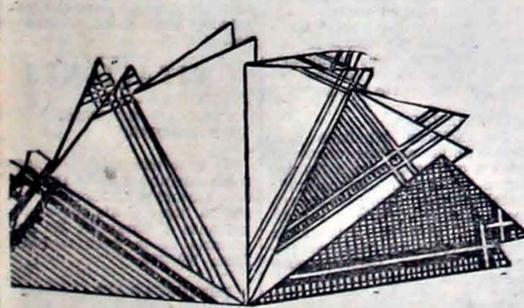
**"CHEQUES DE CAJERO"**

Se comunica al público que se ha fijado como último plazo para el recibo de "Cheques de Cajero" que aun están en circulación hasta el día 30 de junio de 1951.

La Paz, 30 de mayo de 1951.

**PAÑUELOS FINOS**

**Fabricación Nacional**



Ventas por mayor con apreciables descuentos comerciales.

Pedidos a Murillo Bros D. S. Cº. Inc. Av. Frías Nº. 251 Telf. 3358.

**ESFUERZO PRODUCTIVO**

Desde los ingenios de las empresas mineras, los trenes transportan hacia los grandes mercados los minerales con que Bolivia concurre a la economía mundial. Esos minerales son el resultado del estuerzo productivo de la nación.

Aumentando la producción de minerales, Bolivia aumenta los ingresos del Estado, las divisas que el país necesita para la diversificación de su industria y los salarios y beneficios sociales que recibe su población trabajadora.



**ASOCIACION DE INDUSTRIALES MINEROS DE BOLIVIA**

EL DIARIO

DIRECCIÓN: JOSÉ CARRASCO JIMÉNEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Desorden de la economía boliviana

Durante los últimos cuatro años no hubo ministro de Hacienda —mientras no se nos señale la excepción— que ponga en sus delicadas funciones un completo desinterés en servicio de los negocios del Estado.

Unos dictaron decretos especiales para el desenvolvimiento de las minas y sociedades comerciales que generan o son accionistas. Otros trasiacaron en buenas cantuadas las divisas del país a las cajas fabriles y del comercio local.

En sus administraciones las reservas de la nación en moneda extranjera, aumentaron cupos, creando nuevos privilegios y distribuyendo entre amigos, favoritos y empresas con vinculaciones en el gobierno, los beneficios del Estado, manejados con abuso de confianza en múltiples casos que no consultan las verdaderas necesidades de importación de la República.

Después de ese período de derroche de los dineros públicos, y de deficiencias morales en la administración hacendaria no se puede dejar de volver al pasado y recordar toda una larga serie de errores, despilarrarros y malversaciones que se desahucian al caos financiero.

rente al desorden se han cometido yerros magistrales. Uno, tras otros ministros de Hacienda propugnaron una política hacendaria ajustada a la verdad. Vivir de rendimientos, no de ricciones. Gastar sólo aquello que se tiene y gastar bien. Nivelar el presupuesto de la Nación. Anular, estabilizar la moneda, los precios y armonizar todo lo que se debe hacer para salvar del desastre nacional.

¿Qué queda de estas promesas al paso de ilustres mandados por la cartera de Hacienda? Propósitos, palabras, discursos, vanas intenciones y a la postre montones de problemas cuya solución no tenemos a suerte de conocer sino en forma que no agrava la situación de la Hacienda Pública por el desentreno del crédito en otras no reproducibles, rotemiento y aliento desde 1947 por el Banco Central de Bolivia, fiel ejecutor de órdenes que aoren responsabilidad.

Llegamos al punto culminante de que toda esta herencia ha aniquinado la riqueza nacional y de la colectividad boliviana con la existencia de un comercio mayorista y minorista que esquimala al pueblo en la miseria, protegido por decretos que están en vigencia desde octubre de aquel año; y desde aquella época también se perpetúan las enormes concesiones extraordinarias de divisas a ciertas industrias protegidas que se nutren de materia prima extranjera, a los frigoríficos con reajustes inexpugnables igualmente en divisas, y en medio de tanta caridad se destacan los grandes negociados de los importadores de artículos comestibles de primera necesidad, como asimismo el lucro de los comerciantes que importan con "divisas propias" sin explicar, en los permisos, su procedencia, pues es bien sabido que son del Estado, acumuladas en bancos del exterior al margen de prescripciones legales.

El cambio de gobierno ofrece al país la oportunidad de revisar este cuadro en el que sobresale el desorden y desorientación en que ha vivido en todos sus aspectos la economía boliviana.

Publicación de libros nacionales

Durante los cinco primeros meses del presente año, la producción bibliográfica nacional ha decrecido considerablemente, según informaciones suministradas por los libreros y empresas editoriales. Pocos han sido en número los libros de autores nacionales publicados sea en editoriales del país o en el exterior de la República.

Este reducido número de publicaciones de libros de autores bolivianos debe ser tomado en cuenta por el Ministerio de Educación —que es la autoridad máxima encargada de impulsar la cultura en el país—, a fin de que luego de un concienzudo estudio analice y solucione las causas que contribuyen para que los escritores nacionales ya no tengan tanto empeño para dar a la estampa sus producciones.

Varios son los factores que influyen para que se de esta nota regresiva de la cultura boliviana. En primer término, se encuentra el factor económico, en torno del cual giran todos los problemas de la producción bibliográfica. ¿Qué ocurre al escritor boliviano que tiene inéditos uno o más libros, para que no les entregue a una casa editora? Tropieza, desde luego, con el inconveniente de que ninguna de las

La Acumulación de Estaño en Los Puertos de Embarque NOTABLE PERJUICIO PARA LA ECONOMIA NACIONAL

En fecha 31 de mayo último, ha fenecido el contrato provisional de estaño suscrito entre los Estados Unidos y Bolivia.

Simultáneamente a la suscripción de dicho convenio, el Departamento de Estado de Norteamérica en convenio oficial hizo referencia a los negociados que se venían realizando con los productores bolivianos para suscribir contratos a largo plazo, recíprocamente ventajosos, para la adquisición de minerales estratégicos, especialmente estaño y wolfram y que, mientras tanto y a fin de prevenir la interrupción de embarques normales de estaño destinado a sus funciones de la Corporación y Fomento de Texas, se celebró un contrato de carácter provisional en lo concerniente a los entregas de dicho mineral hasta el 31 de mayo de 1951, esperando que las negociaciones para los convenios a largo plazo que venían gestándose concluyesen hasta el 31 del citado mes.

En lo tocante a la cantidad de estaño que Estados Unidos adquiriría, se hizo alusión y que este aspecto dependía del incremento de la producción por parte de los mineros independientes y que el Gobierno norteamericano se hallaba dispuesto a comprar todo lo que aquellos pudiesen acumular. Atendiendo a que el principal productor de estaño en Bolivia tiene sus contratos a largo plazo con Gran Bretaña, dentro del convenio a estipularse, Estados Unidos se comprometió a recibir toda la producción de los demás mineros —excepción hecha de uno o dos productores menores—.

No obstante las declaraciones de carácter oficial emanadas del Departamento de Estado ha venido el plazo del contrato provisional del estaño, sin que hasta el presente haya probabilidad de que los proyectos convenidos a largo plazo, se lleguen a suscribir en un futuro próximo ya que a estar a los de-

casas editoras —con muy pocas excepciones— quiera hacerse cargo por cuenta propia de la edición de los libros. Casi siempre, es el autor el que debe correr con las contingencias de la edición, viéndose obligado antes de que comience la impresión, a dar un anticipo a los editores.

Luego tropieza el autor con las dificultades correspondientes a los créditos bancarios que deba adquirir para abonar el anticipo a los editores y para recoger luego los libros editados. Los Bancos no se allanan fácilmente a conceder préstamos para la publicación de libros, y si alguna vez lo hacen, es luego de llenar trámites, que requieren mucho tiempo perdido para el escritor, quien se ve obligado a hacer largas antenas en las gerencias y directorios de las instituciones bancarias.

Conseguido el crédito por el que paga subido interés, siguen aumentando las dificultades, ya que su obra tiene que hacer a su vez larga antena en los talleres de las empresas editoras. Y al final, cuando su obra ha sido publicada luego de vencer tal cúmulo de dificultades como las anotadas, comienza la segunda etapa de su calvario, que es más penosa y que importa un verdadero sacrificio, pues deberá vencer la apatía que existen entre los lectores.

Una de las disposiciones de la Constitución Política del Estado se refiere de manera especial a la inviolabilidad del domicilio. Nadie que no se halla munito de una orden judicial debidamente extendida, puede penetrar a un domicilio ajeno contra la voluntad de los dueños.

Lamentablemente, esta disposición, como muchas otras de la Carta magna, ha quedado escrita para que la cumplan quienes respetan la ley pero para que la infrinjan, sin responsabilidad alguna, todos cuantos quieran violarla al amparo de la prepotencia. La misma ley autoriza utilizar recursos extremos a los propietarios cuyos domicilios son violados, sin que estos recursos sean por suerte empleados en los múltiples casos de allanamiento que con demasiada frecuencia se producen.

Primera Comunión.

Fué magnífico y sumamente emotivo el espectáculo que presentaron el día de ayer los niños del Colegio Mariscal Braun que hicieron su Primera Comunión en el templo de San Juan de Dios.

Es oportuno recordar a este propósito lo que decía el Emperador Napoleón, quien, cuando fué preguntado sobre cuál era el día más feliz de su vida, respondió, con una sonrisa plérida, con una sonrisa plérida, el más dichoso de su existencia no fué el de su coronación como Emperador de Francia, sino aquel otro en que recibió por primera vez la Sagrada Eucaristía. Esa felicidad se vivió ayer en el templo de San Juan de Dios, cuando los alumnos del Colegio Mariscal Braun efectuaron el acto espiritual de mayor trascendencia de su vida.

CRONICAS

Concursos para el Monumento a Santa Cruz.

Terminados los actos de celebración de la Semana Crucista, que tuvieron marcado carácter, es preciso que el Comité creado para la repatriación de los restos del Mariscal Andrés Santa Cruz la erección del monumento al prócer y el cumplimiento de las demás disposiciones del decreto supremo suscrito en el mes de febrero de este año, siga con toda actividad su labor.

Desde luego, se hace preciso convocar a dos concursos arquitectónicos. Uno para la construcción del cenotafio donde reposarán los restos del Mariscal de Zepita; y otro para la erección del monumento, que será levantado en la Plaza de la Confederación —actual Plaza de San Francisco—. La convocatoria a estos dos concursos de anteproyectos debería hacerse cuanto antes, a fin de que los arquitectos bolivianos y peruanos tengan tiempo suficiente para realizar obras que se hallen de acuerdo con la magnitud que deberán tener el cenotafio y el monumento del gran prócer boliviano.

Los Accidentes de Tránsito.

A diario registra la cronografía los accidentes de tránsito que se producen en esta ciudad y en las provincias del departamento, con su trágico saldo de muertos y de heridos. En una población como la nuestra, el índice de tales accidentes es relativamente crecido, lo que demuestra que los conductores de vehículos y las autoridades de Tránsito aun no tienen el cabal concepto de lo que significa la palabra "responsabilidad".

Es preciso que las autoridades de Tránsito ejerzan mayor control con los conductores de vehículos, especialmente en lo que se refiere a las condiciones en que manejan los carros. Un apreciable porcentaje de los accidentes producidos tuvieron su origen en el estado de ebriedad de los conductores; otro porcentaje, también apreciable, se debe al mal estado de los carros, que salen al servicio sin la conveniente revisión de sus partes mecánicas. En una ciudad como la nuestra, llena de pendientes y de curvas, es sumamente necesario que los vehículos tengan en perfectas condiciones sus frenos de pie y de mano, su dirección y varias otras piezas cuya descomposición súbita, cuando el carro baja o sube una calle empinada, puede ocasionar —como ha ocurrido más de una vez—, deplorables accidentes de fatales consecuencias para la vida de los peatones.

Los colectivos de Sopocachi.

Las andanzas dominicales del cronista lo han llevado, hasta uno de los rincones de La Paz, allí donde tienen su playa de estacionamiento los colectivos de la línea de Sopocachi. Infelizmente se ha comprobado que allí al igual que en el paradero de las líneas de Miraflores, las escenas producidas por los conductores y los cobradores de los vehículos no son nada edificantes. Mientras que en la ciudad recorren las calles unos pocos vehículos, atestados de pasajeros, quienes se obliga a soportar todas clases de incomodidades, es las terminales de las líneas de Sopocachi y de Miraflores, se encuentran varios carros estacionados, sin beneficio alguno para la colectividad, pero para solaz de su personal, que pasa jugando con dados, hablando groserías y a veces bebiendo, hasta que les llega el turno de hacer su rápido recorrido.

Inviolabilidad del domicilio.

Una de las disposiciones de la Constitución Política del Estado se refiere de manera especial a la inviolabilidad del domicilio. Nadie que no se halla munito de una orden judicial debidamente extendida, puede penetrar a un domicilio ajeno contra la voluntad de los dueños. Lamentablemente, esta disposición, como muchas otras de la Carta magna, ha quedado escrita para que la cumplan quienes respetan la ley pero para que la infrinjan, sin responsabilidad alguna, todos cuantos quieran violarla al amparo de la prepotencia. La misma ley autoriza utilizar recursos extremos a los propietarios cuyos domicilios son violados, sin que estos recursos sean por suerte empleados en los múltiples casos de allanamiento que con demasiada frecuencia se producen.

Club

EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

— XIII — Por HAROLD J. BERMANN Versión al castellano de Guillermo Rivero Elío (Especial para EL DIARIO)

Mediante LOS PRECEDENTES, se significa un énfasis en los casos y en la jurisprudencia como la base del desarrollo jurídico. Aun cuando la doctrina de los precedentes ganó por sí misma un lugar especial desde el siglo XVII en el derecho inglés, la opinión común de que el sistema anglo-americano es único al reposar en decisiones anteriores, es errónea. Los jueces pueden quedar influenciados por casos anteriores, citados por los abogados, sin mencionarlos en los fundamentos de sus sentencias ni aceptar una doctrina estricta del "stare decisis" (29). A través de toda Europa, donde quiera que el derecho romano-canónico dejó sentir su influencia, se desarrolló la norma de que las decisiones deben estar basadas, al menos en parte, en los precedentes y que al mismo tiempo se deben establecer precedentes para el futuro. Spengler, acertadamente ha dicho que todo el derecho clásico lleva el sello del momento. Los precedentes hacen la historia. La norma de los precedentes está así asociada con la idea del progreso de un solo cuerpo del derecho. El progreso resueltora imposible si cada tribunal pudiera deshacer el trabajo de cualquier otro. De aquí la necesidad de la jerarquía de los tribunales, con recursos de apelación de los tribunales inferiores para ante los superiores; de aquí la necesidad de las diferentes clases de acciones, que surgieron de las similitudes de los casos para los cuales se solicitaban las órdenes reales; de aquí la necesidad de los expedientes y de las opiniones judiciales; de aquí la necesidad de mantener una estrecha conexión entre la legislación y la decisión judicial.

Basada en la razón, en la conciencia y en los precedentes, la ciencia del derecho creada por los romanistas y canonistas de los siglos XI y XII penetraron en el sentido legal del occidente, estimulando la moldura de los diversos derechos nacionales a su propia imagen y ayudando a transformar las tribus germanas en naciones. Cada una de las grandes revoluciones nacionales de la moderna historia europea —la Reforma Alemana del siglo XVI, la Revolución Inglesa del siglo XVII, la Revolución Francesa del siglo XVIII— comprendían una secularización y nacionalización del derecho medioeval. Sin embargo y a pesar de estas transformaciones sucesivas, los tres principios básicos —razón, conciencia y precedentes— y las ideas asociadas a estos —la supremacía y perfección del derecho, la igualdad del derecho y el progreso del derecho— permanecen como las bases del sistema de cada una de las naciones occidentales.

NOTAS Y COMENTARIO

29) Para una documentación de la tesis de que el papel que desempeña el caso jurisprudencial no es esencialmente diferente en el derecho contemporáneo anglo-americano y en el continental europeo, véase DEAK, "The Place of the 'Case' in the Common and the Civil Law", 8 Tulane L. Rev. 337 (1934). La doctrina del "stare decisis" (del latín, estar a lo decidido, mantener los precedentes), es poco conocida entre nosotros. Constituye la base del desarrollo del sistema consuetudinario jurisprudencial anglo-americano. Al respecto la jurisprudencia estadounidense ha establecido en el caso Griffith v. Benzinger (144 Md. 575, 125 A. 512, 520) que "la doctrina del stare decisis descansa sobre el principio de que el derecho por el cual los hombres son gobernados, debe ser fijo, definido y conocido y que cuando se declara el derecho por un tribunal de jurisdicción competente para interpretarlo, esa declaración, no existiendo error evidente, es en sí misma prueba del derecho hasta su modificación por autoridad competente". (Black's "Law Dictionary", 3rd. edition p. 1615).

Para nuestro sistema de derecho la sentencia judicial reviste fuerza obligatoria para las partes en litigio y una vez ejecutoriada queda fija e invariable; es el principio de la cosa juzgada o "res judicata", común también al derecho anglo-sajón. Difiere éste del nuestro en que otorga además un efecto de obligatoriedad general a la sentencia, desempeñando así el juez un papel semejante al del legislador. De esta manera la sentencia no solo tiene valor para resolver las cuestiones particulares planteadas, sino que también se hace obligatoria para el mismo tribunal y para los demás cuando se trata de resolver casos iguales o análogos, constituyéndose por otra parte, prueba de lo que ha sido declarado como "derecho". La jurisprudencia tiene entonces el mismo valor que la ley positiva: está dotada de una obligatoriedad general y es invariable mientras no sea modificada por otra sentencia de autoridad competente. De acuerdo al sistema anglo-americano el juez está también, no para crear el derecho, sino para declararlo mediante la labor interpretativa de los textos legales y principios generales del derecho aplicables; sin embargo, el juez o el tribunal que originariamente sientan jurisprudencia mediante la obligatoriedad posterior de lo que ellos interpretaron por "derecho", están en cierta manera desempeñando funciones legislativas, de acuerdo a nuestro sistema. No sin razón se ha dicho entonces que el derecho anglo-americano es "un derecho hecho por el juez". Sobre las ventajas y desventajas del sistema jurisprudencial anglo-sajón comparándolo con nuestro sistema legislativo se ha escrito mucho y se ha dicho mucho. No es posible agotar el tema en el presente trabajo; limitémonos a recordar dos de las consecuencias prácticas de aquel. En primer lugar, el juez o el abogado antes de conocer el texto de la ley debe conocer la jurisprudencia. Con respecto a nosotros, los valores de una y otra resultarían invertidos: para ellos, la jurisprudencia es ley. Tan es así que existen relaciones e instituciones —especialmente en materia civil— que se regulan solamente mediante las normas jurisprudenciales sin contar con el texto de una ley positiva y muchas veces, cuando esta existe, como en las letras de cambio y los contratos mercantiles de compra-venta, los profesores han enseñado toda la materia sin recurrir al texto de la ley positiva y basándose únicamente en la jurisprudencia. De aquí que el abogado tiene que desarrollar una labor encaminada primordialmente a adecuar las circunstancias de hecho a las circunstancias de precedentes cuya aplicación favorece a su caso y a diferenciarlas de los hechos de aquellos casos que le son perjudiciales. De aquí también la gran especialización de los abogados anglo-americanos y el desarrollo de técnicas y artificios jurídicos a que hacia referencia el jurista alemán Zachariæ. En segundo lugar, la publicidad que requiere la obligatoriedad de la sentencia, que se imprime en repertorios especiales tal como se hace con nuestras leyes y decretos, trae como consecuencia una labor mucho más consciente y cuidadosa por parte del juez: sabe que no solamente ha administrado justicia entre dos intereses en conflicto, sino que ha declarado lo que constituye "derecho" en casos posteriores iguales o análogos; ha manifestado su opinión sobre lo que es el derecho y sabe que esa su opinión será objeto de críticas, análisis y debates en los tribunales, en los tratados y en los textos y en las aulas. De aquí que un juez anglo-americano es un señor juez; en Inglaterra, como en los Estados Unidos, un juez es un verdadero magistrado. Finalmente cabe recordar que el principio del "stare decisis" sigue aplicándose con todo su rigor en derecho privado, especialmente en derechos reales y en contratos; en el derecho público la tendencia actual se manifiesta en apartarse de los principios cuando las necesida-

EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

competente". (Black's "Law Dictionary", 3rd. edition p. 1615). Para nuestro sistema de derecho la sentencia judicial reviste fuerza obligatoria para las partes en litigio y una vez ejecutoriada queda fija e invariable; es el principio de la cosa juzgada o "res judicata", común también al derecho anglo-sajón. Difiere éste del nuestro en que otorga además un efecto de obligatoriedad general a la sentencia, desempeñando así el juez un papel semejante al del legislador. De esta manera la sentencia no solo tiene valor para resolver las cuestiones particulares planteadas, sino que también se hace obligatoria para el mismo tribunal y para los demás cuando se trata de resolver casos iguales o análogos, constituyéndose por otra parte, prueba de lo que ha sido declarado como "derecho". La jurisprudencia tiene entonces el mismo valor que la ley positiva: está dotada de una obligatoriedad general y es invariable mientras no sea modificada por otra sentencia de autoridad competente. De acuerdo al sistema anglo-americano el juez está también, no para crear el derecho, sino para declararlo mediante la labor interpretativa de los textos legales y principios generales del derecho aplicables; sin embargo, el juez o el tribunal que originariamente sientan jurisprudencia mediante la obligatoriedad posterior de lo que ellos interpretaron por "derecho", están en cierta manera desempeñando funciones legislativas, de acuerdo a nuestro sistema. No sin razón se ha dicho entonces que el derecho anglo-americano es "un derecho hecho por el juez". Sobre las ventajas y desventajas del sistema jurisprudencial anglo-sajón comparándolo con nuestro sistema legislativo se ha escrito mucho y se ha dicho mucho. No es posible agotar el tema en el presente trabajo; limitémonos a recordar dos de las consecuencias prácticas de aquel. En primer lugar, el juez o el abogado antes de conocer el texto de la ley debe conocer la jurisprudencia. Con respecto a nosotros, los valores de una y otra resultarían invertidos: para ellos, la jurisprudencia es ley. Tan es así que existen relaciones e instituciones —especialmente en materia civil— que se regulan solamente mediante las normas jurisprudenciales sin contar con el texto de una ley positiva y muchas veces, cuando esta existe, como en las letras de cambio y los contratos mercantiles de compra-venta, los profesores han enseñado toda la materia sin recurrir al texto de la ley positiva y basándose únicamente en la jurisprudencia. De aquí que el abogado tiene que desarrollar una labor encaminada primordialmente a adecuar las circunstancias de hecho a las circunstancias de precedentes cuya aplicación favorece a su caso y a diferenciarlas de los hechos de aquellos casos que le son perjudiciales. De aquí también la gran especialización de los abogados anglo-americanos y el desarrollo de técnicas y artificios jurídicos a que hacia referencia el jurista alemán Zachariæ. En segundo lugar, la publicidad que requiere la obligatoriedad de la sentencia, que se imprime en repertorios especiales tal como se hace con nuestras leyes y decretos, trae como consecuencia una labor mucho más consciente y cuidadosa por parte del juez: sabe que no solamente ha administrado justicia entre dos intereses en conflicto, sino que ha declarado lo que constituye "derecho" en casos posteriores iguales o análogos; ha manifestado su opinión sobre lo que es el derecho y sabe que esa su opinión será objeto de críticas, análisis y debates en los tribunales, en los tratados y en los textos y en las aulas. De aquí que un juez anglo-americano es un señor juez; en Inglaterra, como en los Estados Unidos, un juez es un verdadero magistrado. Finalmente cabe recordar que el principio del "stare decisis" sigue aplicándose con todo su rigor en derecho privado, especialmente en derechos reales y en contratos; en el derecho público la tendencia actual se manifiesta en apartarse de los principios cuando las necesida-

HABRA CONSEJO DE GABINETE

Esta tarde, a horas 4, se reunirá el segundo Consejo de Gabinete de la Junta Militar de Gobierno, con objeto de considerar una serie de decretos de particular importancia que han sido estudiados por el Ministro de Hacienda. Como se anunció anteriormente, se está buscando alguna forma de introducir ahorros en el presupuesto en vigencia para 1951, a fin de poder reducir en lo posible el déficit inicial con el cual fue aprobado, y además, el Presupuesto de Divisas que no lo consideró el anterior Gobierno. El Ministro de Economía, según tenemos entendido, hará consideraciones importantes relacionadas con el manejo de su cartera. Además se cree que el Gabinete estudiará la situación actual del estaño, ya que habiendo concluido el contrato a breve plazo, ha comenzado a declinar el precio de esta materia y los negociadores nuestros deben iniciar las conversaciones en Washington para suscribir el nuevo contrato a largo plazo. El Ministro del Trabajo presentará, también, varios decretos importantes.

El Director de "Los Tiempos" es uno de los hombres de más larga trayectoria política, y el hecho de haber permanecido al margen del anterior gobierno le da suficiente autoridad para ser escuchado con respeto. VIAGE DEL Sr. CANELAS. Cochabamba, (El Diario). No obstante de que el doctor Demetrio Canelas expresa que viajará a La Paz el próximo miércoles únicamente con el objeto de arreglar algunos asuntos particulares, este constituye supona que su viaje constituye también una aceptación a la invitación hecha por la Junta Militar de Gobierno, con objeto de estudiar la actual situación política del país, ya que también el viajero se entrevistará con los diferentes sectores políticos que le escribirían en días pasados indicando la conveniencia de que se traslade a La Paz para importantes conversaciones.

MAÑANA LLEGARÁ EL Sr. DEMETRIO CANELAS

Por informaciones que hemos recogido de muy buena fuente, estamos en condiciones de afirmar que se han comprobado ampliamente las noticias que diéramos el domingo pasado en sentido de que había sido llamado a La Paz el señor Demetrio Canelas, a la vez por la Junta de Gobierno y por amigos políticos que desean consultarle sobre el momento político actual, pues, se nos avisa que el señor Canelas llegará mañana, en avión, procedente de Cochabamba, con objeto de cambiar ideas generales con el jefe de la Junta Militar, Gral. Hugo Ballivián y luego con varios personajes que estarían organizando un nuevo partido político.

El Director de "Los Tiempos" es uno de los hombres de más larga trayectoria política, y el hecho de haber permanecido al margen del anterior gobierno le da suficiente autoridad para ser escuchado con respeto. VIAGE DEL Sr. CANELAS. Cochabamba, (El Diario). No obstante de que el doctor Demetrio Canelas expresa que viajará a La Paz el próximo miércoles únicamente con el objeto de arreglar algunos asuntos particulares, este constituye supona que su viaje constituye también una aceptación a la invitación hecha por la Junta Militar de Gobierno, con objeto de estudiar la actual situación política del país, ya que también el viajero se entrevistará con los diferentes sectores políticos que le escribirían en días pasados indicando la conveniencia de que se traslade a La Paz para importantes conversaciones.

El Director de "Los Tiempos" es uno de los hombres de más larga trayectoria política, y el hecho de haber permanecido al margen del anterior gobierno le da suficiente autoridad para ser escuchado con respeto. VIAGE DEL Sr. CANELAS. Cochabamba, (El Diario). No obstante de que el doctor Demetrio Canelas expresa que viajará a La Paz el próximo miércoles únicamente con el objeto de arreglar algunos asuntos particulares, este constituye supona que su viaje constituye también una aceptación a la invitación hecha por la Junta Militar de Gobierno, con objeto de estudiar la actual situación política del país, ya que también el viajero se entrevistará con los diferentes sectores políticos que le escribirían en días pasados indicando la conveniencia de que se traslade a La Paz para importantes conversaciones.

Especulan con pasajes y carga a Mocomoco

Pasajeros llegados a esta ciudad procedentes de Mocomoco y poblaciones intermedias, se presentaron en nuestras oficinas de Redacción para sentar denuncia formal contra los transportistas que hacen el servicio entre esos puntos y La Paz.

Expresaron que, arbitrariamente, cobran elevados precios por pasajes y carga, que no están autorizados por la Dirección de Tránsito que de su parte no lleva a cabo ningún control.

Informaron que actualmente cobran Bs. 250 por pasaje en cabina plataforma 150 y asimismo, precios verdaderamente prohibitivos por transporte de carga.

OTROS ABUSOS.

Denunciaron asimismo que, además de las muchas incomodidades a que se somete a los pasajeros, en el punto denominado "Batallas" los chóferes se entregan con frecuencia a sus diversiones, jugando y bebiendo, mientras todos los pasajeros tienen que esperar pacientemente que finalice la francachela.

des así lo regularan y hacer justicia "aunque el cielo se derrumba" (Ellison v. State of Georgia, LXXXVII Ga. 696). Además existe una fuerte corriente que propugna la sanción de códigos y leyes a semejanza de los de nuestro sistema legislativo. Mañana: "La pobreza de la tradición legal rusa".

Jorobón Por Flux



STALIN.— Pido el desarme por Jorobón. ¿Yo desarmarme? ¡Se van a armar!

HABRA CONSEJO DE GABINETE

Esta tarde, a horas 4, se reunirá el segundo Consejo de Gabinete de la Junta Militar de Gobierno, con objeto de considerar una serie de decretos de particular importancia que han sido estudiados por el Ministro de Hacienda. Como se anunció anteriormente, se está buscando alguna forma de introducir ahorros en el presupuesto en vigencia para 1951, a fin de poder reducir en lo posible el déficit inicial con el cual fue aprobado, y además, el Presupuesto de Divisas que no lo consideró el anterior Gobierno. El Ministro de Economía, según tenemos entendido, hará consideraciones importantes relacionadas con el manejo de su cartera. Además se cree que el Gabinete estudiará la situación actual del estaño, ya que habiendo concluido el contrato a breve plazo, ha comenzado a declinar el precio de esta materia y los negociadores nuestros deben iniciar las conversaciones en Washington para suscribir el nuevo contrato a largo plazo. El Ministro del Trabajo presentará, también, varios decretos importantes.

MAÑANA LLEGARÁ EL Sr. DEMETRIO CANELAS

Por informaciones que hemos recogido de muy buena fuente, estamos en condiciones de afirmar que se han comprobado ampliamente las noticias que diéramos el domingo pasado en sentido de que había sido llamado a La Paz el señor Demetrio Canelas, a la vez por la Junta de Gobierno y por amigos políticos que desean consultarle sobre el momento político actual, pues, se nos avisa que el señor Canelas llegará mañana, en avión, procedente de Cochabamba, con objeto de cambiar ideas generales con el jefe de la Junta Militar, Gral. Hugo Ballivián y luego con varios personajes que estarían organizando un nuevo partido político.

Especulan con pasajes y carga a Mocomoco

Pasajeros llegados a esta ciudad procedentes de Mocomoco y poblaciones intermedias, se presentaron en nuestras oficinas de Redacción para sentar denuncia formal contra los transportistas que hacen el servicio entre esos puntos y La Paz.

Expresaron que, arbitrariamente, cobran elevados precios por pasajes y carga, que no están autorizados por la Dirección de Tránsito que de su parte no lleva a cabo ningún control.

Informaron que actualmente cobran Bs. 250 por pasaje en cabina plataforma 150 y asimismo, precios verdaderamente prohibitivos por transporte de carga.

OTROS ABUSOS.

Denunciaron asimismo que, además de las muchas incomodidades a que se somete a los pasajeros, en el punto denominado "Batallas" los chóferes se entregan con frecuencia a sus diversiones, jugando y bebiendo, mientras todos los pasajeros tienen que esperar pacientemente que finalice la francachela.

Especulan con pasajes y carga a Mocomoco

Pasajeros llegados a esta ciudad procedentes de Mocomoco y poblaciones intermedias, se presentaron en nuestras oficinas de Redacción para sentar denuncia formal contra los transportistas que hacen el servicio entre esos puntos y La Paz.

Expresaron que, arbitrariamente, cobran elevados precios por pasajes y carga, que no están autorizados por la Dirección de Tránsito que de su parte no lleva a cabo ningún control.

Informaron que actualmente cobran Bs. 250 por pasaje en cabina plataforma 150 y asimismo, precios verdaderamente prohibitivos por transporte de carga.

OTROS ABUSOS.

Denunciaron asimismo que, además de las muchas incomodidades a que se somete a los pasajeros, en el punto denominado "Batallas" los chóferes se entregan con frecuencia a sus diversiones, jugando y bebiendo, mientras todos los pasajeros tienen que esperar pacientemente que finalice la francachela.

des así lo regularan y hacer justicia "aunque el cielo se derrumba" (Ellison v. State of Georgia, LXXXVII Ga. 696). Además existe una fuerte corriente que propugna la sanción de códigos y leyes a semejanza de los de nuestro sistema legislativo. Mañana: "La pobreza de la tradición legal rusa".

Cartas al Director

Sobre el libro 'Hichschild'

La Paz, mayo 2 de 1951. Al señor doctor José Carrasco J., Director de EL DIARIO. Presento mi respetuosa salutación y saludo a usted y a su familia. En el número de hoy de EL DIARIO y en la sección "Cartas al Director", se publica una columna autor de "Secuestro de Hichschild" en la que alude a un juicio criminal que le sigue por calumnias y injurias difamatorias que espera la terminación del proceso, para dar a conocer que ajenos desconocidos de aquel asunto. Si el señor Adrián tiene "datos" así desconocidos, lo empazo a entregárselos a publicación, porque la carrera militar de un Jefe de Ejército, con prestigio y brava a través de toda una vida, no puede estar a merced de acepciones calumniosas. Agradezco la publicación de esta carta en la misma sección de su prestigioso diario, mi saludo atentamente. Enrique Costas

Perros en San Pedro

Señor: Desde hace algún tiempo a la fecha, he podido notar que las autoridades encargadas del orden y tranquilidad de la ciudad, han olvidado sus primordiales deberes, sobre todo, en lo que respecta a los momentos de combatir el sueño, descansos sagrados que todo ser humano tiene y tan vez fatigosa tarea producida durante el día; siendo de estrañar que en el lugar más céntrico de la ciudad, Plaza Sucre, antes denominada San Pedro, zona residencial y donde existe uno de los mejores parques de recreación, hubiera una jauría de perros que interceptan el paso con su fobia a los transeúntes que viven en el barrio, para luego destruir la ornamentación de plantas y dar mala noche con sus peleas y ladrillos ruidosos, originando durante el día, la inmoraldad que frecuentemente producen los canes, sobre todo a la niñez que transita la Plaza, para asistir a las aulas escolares que en sus proximidades existen. Es, pues, inconcebible que en una ciudad tan populosa y donde prospera la civilización, hubieran desatendido las autoridades municipales eliminar y si posible destruir el mal social; existiendo patentes para este efecto y obligando a los poseedores, tenerlos dentro de la casa, con un bosal y cadena, como ordena la reglamentación municipal, aplicando multas y eliminación de canes que trafiquen al margen de las calles de la ciudad. Siendo el diario de su dirección el vocero que se preocupa del bienestar de la población, encarezco ocuparse en sentido de que las autoridades hagan cumplir las disposiciones legales que al respecto existen. Sin otro particular, me suscribo de usted atento y S. S. Fdo.) Raúl de Canelo Ostrin

Ratificado el Director de Aduanas

La Junta Militar de Gobierno, por intermedio del Ministerio de Hacienda en fecha 31 del mes pasado ha ratificado en el cargo de Director General de Aduanas al señor Zenón Soria, prestigioso funcionario del ramo que desempeña este alto cargo desde el año 1948.

CITACIONES

CIRCULO BOLIVIANO DE IDIOMAS

Se cita con carácter urgente a los miembros de la Institución a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el día jueves 14 del presente a horas 20. En su secretaría de la Avenida Sánchez Lima N° 288.

PENINSULA DE COPACABANA

El Centro de Acción "Península de Copacabana" cita a los asociados de ambos sexos a una asamblea que se efectuará a horas 20, en su local de la calle Murillo N° 292 para considerar asuntos relacionados con el progreso de Copacabana.

# "La Junta Militar Respetará el Fuero Sindical", Declaró el Ministro de Gobierno

La Junta Militar de Gobierno respetará el fuero sindical mientras quienes gozan de él circunscriban su acción a las leyes y a la Constitución Política del Estado, declaró anoche, a EL DIARIO, el Ministro de Gobierno, Refiriéndose al caso de los exilados políticos y su posible retorno al país expresó que se hará un estudio de antecedentes de cada persona. Afirmó que no existen logias en el seno de la institución armada.

El mencionado secretario de Estado respondió: La H. Junta Militar de Gobierno, que siente sobre sí los problemas nacionales, se hace eco de las necesidades colectivas, respetará como una conquista inviolable, el fuero sindical, siempre que aquellos a quienes favorece circunscriban su acción en el marco de respeto y acatamiento a las leyes del trabajo y a la Constitución Política del Estado. Mientras así, sea, dentro de un ambiente de comprensión y armonía del capital y el trabajo, el país saldrá beneficiado así como patronos y obreros.

**RESPECTO DEL FUERO SINDICAL**  
Anoche redactores de EL DIARIO entrevistaron al Ministro de Gobierno a quien interrogaron sobre la posibilidad de que el

## Más de 16 Mil Bolivianos para La Viuda del Volante F. Aquize

### NUEVO SUBPREFECTO DE SAN IGNACIO

En el Ministerio de Gobierno se informó a nuestros redactores que ha sido designado Subprefecto de San Ignacio de Moxos, el señor Ricardo Sáenz, funcionario que será posesionado en el curso de la presente semana. Se nos indicó que se habían hecho otras designaciones.

### INFORME TECNICO SOBRE UN ACCIDENTE

Según informaciones oficiales sobre la causal que motivó el accidente ocurrido el día 29 del mes pasado, en el cual perdieron la vida 13 pasajeros, los técnicos que realizaron la reconstrucción han hecho saber que fué por un desmoronamiento en una sobrecarga del camino.

El caso, con este informe, ha pasado a la Justicia Ordinaria para su completo esclarecimiento.

### EXAMENES PARA CHOFERES PROFESIONALES.

El día de ayer se tomó el examen teórico a los postulantes a chóferes profesionales, habiendo sido aprobados 43 de ellos, y aplazados 72.

## Mañana se Presentará en el T. Municipal Blanca R. Baigorri

Para mañana en tanda a las 13 y 30, se presentarán en el primer concierto de abono de los tres que se anuncian, los eminentes cantantes del Teatro Colón de Buenos Aires, Blanca R. Baigorri y Roberto Magliolo. El programa que se anuncia para esta actuación es verdaderamente excepcional. A través de la voz prodigiosa de la Baigorri escucharemos —entre otros números— Cuentos de los Bosques de Vienna, de Strauss; Scagliolla del maestro Serrano; Convience Partir de la Hija del Regimiento; el aria de la ópera de Romeo y Julieta y otros hermosos números que por primera vez interpretados por la Baigorri en nuestro público. Roberto Magliolo cantará las más hermosas romanzas de la ópera La Arlesiana de Collea y Federa de Glordano, igualmente algunas bellas pá-

Opportunamente informamos que el propietario del Parque del IV Centenario, señor Eugenio Castro, que funciona en la avenida Mariscal Santa Cruz, había ofrecido una función a beneficio de la viuda e hijos del malogrado corredor de automóviles Fortunato Aquize.

Esa función tuvo un gran éxito, tanto en su parte artística como en el aspecto económico. En la parte artística fueron muy aplaudidas por la concurrencia las diversas interpretaciones realizadas por el conjunto musical de Fermín Barrioune, la cantante María Jesús Jiménez, los Trovadores de América y otros artistas que intervinieron en la actuación.

En el aspecto económico, también hubo apreciable éxito, ya que ingresaron al Parque 3.494 personas, habiéndose recaudado por venta de entradas la suma de 19.375 bolivianos. De esta cantidad se descontaron 3.248.40 bolivianos por gastos de propaganda, habiendo quedado como utilidad efectiva 16.126.60 bolivianos.

Esta cantidad fué depositada, por el propietario del Parque, señor Castro, al Tesoro Municipal, a efecto de que la viuda y los hijos del Corredor Aquize la retiren de allí, con la correspondiente intervención del Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García.

ginas musicales de autores alemanes, españoles y mejicanos. Algunos duos de óperas serán interpretados conjuntamente por la Baigorri y Magliolo, sobresaliendo El Duio de las Ofrezas de la ópera El Amigo Fritz del maestro Mascagni. Los conciertos estarán bajo la dirección artística del maestro Oscar Alberto Giudice.

El abono abierto a tres conciertos está en venta en la Librería Tejerina de la calle Comercio, al lado de la Confitería de Opera. Este quedará cerrado indefectiblemente hoy a las 7 de la tarde. La empresa nos encarga avisar que todas aquellas personas que han reservado sus abonos se sirvan recogerlos a más tardar hasta el día de hoy, pues, desde mañana se pondrán a la venta todas las localidades para el primer concierto.

### OFERTAS ESPECIALES

Todos los meses tenemos Artículos en Venta Especial a precios mas bajos



### FERRETERIA GARCIA MENDIETA & Cia. S.A.

Cas. 958 Calle Jenaro Sanjines Esqs. Mral. Sta. Cruz y Mercado

### EL CASO DE LOS EXILADOS

Luego le preguntamos sobre la suerte de los exilados políticos en el exterior y si se permitirá el retorno de ellos al país. "Se hará un estudio detenido y respondido sobre los antecedentes de cada persona y luego la Junta resolverá lo que mejor convenga a los intereses de la república".

### NO HAY LOGIAS EN EL EJERCITO

Finalmente le pedimos una declaración con respecto al rumor que circula en sentido de haberse organizado una logia militar.

"No se aceptan "Logias" dentro del Ejército. La institución armada está al servicio de los altos intereses de la Patria y vela por su tranquilidad. Se han desterrado para siempre las logias y solo preocupa a los militares la suerte del país y el deseo de un mejor porvenir para esta nación".

"En cuanto a la Junta —prosigue— ella cumple el deber que esta hora histórica le ha señalado con todo patriotismo y apartando de dogmatismo y sectarismo perjudiciales. Actúa —concluyó— lejos de toda influencia política.

## Se Posesionó Ayer el Nuevo Prefecto del Departamento

En el Salón Rojo del Palacio de Justicia a horas 18.45 de ayer se llevó a cabo el acto de la posesión del nuevo Prefecto del Departamento de La Paz, Gral. Felipe Arrieta, con la concurrencia del Ministro de Gobierno y Justicia del Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Antezana y Rojas; del Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García; del Presidente y Vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz señores Delfín Ezcurra, Rafael Ledezma, Luis Ros de Villa, Juan Manuel Suárez, Juan Armaza Ribet Gabriel Valverde y Humberto Valdez Nattjes; de los representantes del Ministerio Público, Jueces de Partido e Instrucción, personal de los juzgados y un numeroso público.

### INSTALACION DEL ACTO.

A la hora señalada, el Secretario de Cámara en lo civil, señor Rubén Sardon dió lectura a los antecedentes de la designación conferido por la Junta Militar de Gobierno. Seguidamente el Presidente del Tribunal Superior de Justicia procedió a la recepción del juramento de ley e imposición de la banda prefectural.

### LOS DISCURSOS.

Luego, el señor Delfín Ezcurra en su calidad de Presidente de la Corte Superior del Distrito pronunció un breve discurso oral, por el que recaló las delicadas funciones de la alta autoridad administrativa del departamento en relación con la justicia, dentro del respeto y armonía con la labor que ha de desplegar el nuevo Prefecto Gral. Arrieta.

A continuación el Gral. Felipe Arrieta pronunció el siguiente discurso: "Excmo. Señor Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno, Sr. Ministro de Gobierno Justicia e Inmigración, Señor Presidente de la Corte Superior del Distrito, Señores Vocales:

Al prestar el sagrado juramento de Ley ante Dios y la Patria, para asumir las altas y delicadas funciones de Prefecto Gral. Arrieta, en el departamento de La Paz, sean mis primeras palabras de agradecimiento a la H. Junta Militar de Gobierno en la persona de su digno representante el señor General don Antonio Seleme Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, por la grata oportunidad que me brinda de servir los intereses colectivos de mi tierra natal a la que desde este instante tendré el honor y la satisfacción de dedicar todo el contingente de mi voluntad, trabajando con decisión y patriotismo por su constante bienestar y progreso.

Los instantes especiales que vive el país en esta hora de definiciones históricas, causan una verdadera angustia al pensar que en medio del torbellino de pasiones besteradas e impremeditadas cada vez crecientes se hunde constantemente en el caos y la anarquía, con un saldo doloroso que no puede ser otro que la miseria, que ensombrecida tendrá que soportar el pueblo boliviano en sus generaciones presentes y futuras.

La ciudadanía del país consciente de sus deberes cívicos debe comprender una vez por todas que si se quiere salvar la nacionalidad, debe conjuncionar hoy más que nunca todos los buenos propósitos en un haz de voluntades de verdadero patriotismo al servicio de un solo ideal, considerando definitivamente odios y rencores concentrados que no persisten otra cosa que seguir dividiendo la familia boliviana en grupos inconciliables dominados por las pasiones políticas que atentan en forma directa a la estabilidad de las instituciones patrias.

Ante esta situación de suma gravedad por la que atraviesa el país cabe destacar la labor altísima patriótica del Ejército Nacional que, como genuino representante de la soberanía nacional, asume el puesto del deber haciéndose cargo del Gobierno de la Nación, con valor y elevado espíritu de sacrificio sellando en defensa de los postulados democráticos que encarnan las aspiraciones de bienestar y felicidad de todo el pueblo boliviano.

El momento actual en que se juega la suerte de Bolivia, no me permite trazar un programa de acción. Entiendo que todos los patriotas de corazón tenemos una misión que cumplir. De ahí que con renunciamiento de nuestro propio bienestar estamos obligados a prestar nuestro concurso al restablecimiento del orden y la paz, y es esta la razón por la que al asumir el honoroso cargo de Prefecto del Departamento de La Paz, me corresponde el honor de declarar en forma solemne que para responder dignamente a la confianza que el Supremo Gobierno ha depositado en mí persona pondré todo el bagaje de mi esfuerzo, testando con

## Nuevo Gerente de la C. B. F.

"Por una comunicación dirigida al Ingeniero Luis Quiroga Loza, del Ministerio de Economía Nacional, se puso en su conocimiento que la Junta Militar de Gobierno había decidido nombrarlo Gerente General de la Corporación Boliviana de Fomento.

El Ingeniero Quiroga tomará posesión de ese alto cargo en el curso de la presente semana.

## Nuevos Adherentes de Falange Socialista

En las últimas sesiones efectuadas por Falange Socialista Boliviana, se ha recibido la incorporación de numerosos y prestigiosos elementos de todas las actividades nacionales. Han prestado juramento, entre otros, el doctor Julio Oroza Daza, ex-Director del Banco Central; doctor Juan Carrillo, ex-diputado nacional en la última legislatura, señor Renato Burgos, ex-Director de Tránsito, señor Rodolfo Barriga Anselo, Industrial.

En el próximo número de "Antorcha" se consignará una lista de nuevos y numerosos adherentes del Partido.



General Felipe Arrieta, nuevo Prefecto del Departamento de La Paz.

entusiasmo y abnegación por el progreso y bienestar efectivo de este gran pueblo de Murrillo y sus instituciones.

Empero me es muy satisfactorio subrayar en esta oportunidad, que continuaré con el brillante plan de trabajo de mi antecesor el señor don Guillermo Estrada Cárdenas, y todas las obras iniciadas por él tanto en la capital cuanto en los diferentes provincias del Departamento serán llevadas adelante y concluidas bajo mi gestión.

Merecerán igualmente mi atención preferente la construcción de la línea ferroviaria de La Paz al Beni, como un medio de vincular los pueblos altiplánicos con las zonas productoras del Oriente y aprovechar su riqueza potencial en beneficio de las mayorías nacionales.

El problema vital será encarado resueltamente y mi autoridad estudiará la manera de resolver este asunto que ha sido la preocupación constante de todos los gobiernos.

Ha llegado en fin el momento en que todos los bolivianos debemos asumir la responsabilidad de nuestra acción en el resguardo de la armonía y la tranquilidad nacional, y por esto me dirijo a todos los ciudadanos pidiéndoles cooperar en la noble labor de desarme espiritual que nos permita proporcionar días de felicidad y ventura a las generaciones presentes y futuras y estructurar una patria grande, próspera y unida por el amor y esfuerzo común de todos sus hijos.

Este mi anhelo de ciudadano y de accionado patriota, espero llegue a la ocazón de mis compatriotas para quienes desde de todo corazón momentos de paz, de trabajo, y de progreso constante.

Invoco a Dios porque mis actos políticos económicos y administrativos en la Prefectura del Departamento merezcan la decidida cooperación de todos los ciudadanos de buena voluntad, y se coordinen y complementen en provecho y beneficio de la colectividad".

### DECLARACIONES DEL NUEVO PREFECTO.

Luego del acto de posesión, y cuando el Prefecto Gral. Arrieta se trasladó a su despacho fué brevemente entrevistado por nuestros redactores, manifestándonos en síntesis que seguiría los trabajos emprendidos por su predecesor, Sr. Estrada Cárdenas al que le ligaban vínculos de amistad, y que tendría especial preferencia por la labor vital en el Departamento.

### FERROCARRIL AL BENI.

Señaló que se preocupará por asegurar en la forma más efectiva los trabajos del ferrocarril La Paz Beni.

### EMPLEADOS PREFECTURALES.

Para concluir y respondiendo a una pregunta que le formuláramos, aseguró que los empleados de sus dependencias no serán movidos de su tiempo y ocupación al grado de eficiencia, precisaba hacer algunas transformaciones, las haría, pero que de pronto, todos ellos se hallaban ratificados en sus puestos.

### SE DESPIDIO EL PREFECTO ESTRADA.

Al abandonar las oficinas prefecturales fuimos informados de que el dominó pasado el Sr. Guillermo Estrada Cárdenas reunió a los empleados de esa dependencia para despedirse agradeciéndoles por la forma efectiva en que colaboraron.

## Derroche de Estilo y Sutil Sensibilidad En la Conferencia de Yolanda Bedregal

### UN APORTE EFICAZ PARA SU FUERTE TEMPERAMENTO INTELECTUAL.

Ante una numerosa concurrencia, tuvo lugar ayer, en el salón auditorio de la Biblioteca Municipal "Mariscal Santa Cruz", la conferencia dictada por la eminentemente poética boliviana Yolanda Bedregal de Conitzer, bajo el título de "Entre América y Europa".

Hizo la presentación de estilo el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, y entre otras personalidades estuvo presente el Excmo. señor Embajador del Paraguay don Isidro Ramírez, quien fué invitado a ocupar un lugar de honor. El Jefe de la Comuna Paceña elogió la personalidad de Yolanda Bedregal, poniendo de relieve su importante obra intelectual y la calificó como continuadora de nuestra inmortal Adela Zamudio.

Dijo el señor Sáenz García: "A invitación especial y reiterada de la H. Alcaldía para complementar las actuaciones que vienen realizándose dentro del ciclo cultural auspiciado por las Municipalidades de La Paz, la exquisita poeta y delicada artista Yolanda Bedregal de Conitzer, nos ofrece hoy una conferencia cuyo tema es: "Entre América y Europa".

Las impresiones intelectuales recogidas por nuestra gran poeta a través de su refinadísima sensibilidad, y de su extensa cultura en su último viaje al anti-guero continente, formarán el motivo de esta disertación, por la que me cumple agradecer a la señora Conitzer en nombre de las autoridades municipales que represento.

Los relieves de la personalidad lírica de Yolanda Bedregal, se perfilan en su vasta obra poética y sobresale en ella sus libros "Almadía" y "Nadir". Dentro de los moldes de una perfección de forma pocas veces tan bien lograda en la literatura hispanoamericana, Yolanda Bedregal trahuntó los más sugestivos y bellos motivos líricos que un alma femenina de excepcional delicadeza de matices, vibraciones e irradiación es capaz de captar y reproducir. Yolanda Bedregal representa dignamente a nuestro país en esa constelación de grandes figuras poéticas femeninas que ha dado Hispanoamérica en estos últimos años, tales como Gabriela Mistral, Juana de Ibarburu, Alfonsina Storni, María Raquel Adler y es en este momento la exponente más genuina de las letras femeninas nacionales. Podíamos afirmar que Yolanda Bedregal, tiene actualmente el sitio que ocupara Adela Zamudio, en las postrimerias del siglo pasado.

Todas estas circunstancias determinan la importancia de cada una de las actuaciones de la señora Conitzer, y en el caso concreto de la que hoy tenemos la suerte de escuchar, constituye un motivo de alta satisfacción para la Alcaldía de mi cargo y al mismo tiempo, ofrecería al culto auditorio congregado en esta sala. Me complazco en invitar a la se-

## En Homenaje Al "Día del Maestro"

Esta tarde, a horas 18 y 30, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Educación, se realizará un solemne acto académico preparado por el Ministerio de Educación, con motivo del "Día del Maestro".

- I.—Himno Nacional — Coro por el Instituto Americano.
- II.— Mensaje del señor Ministro de Educación Pública, Tcnl. don Carlos Alberto Ocampo.
- III.— Coro del Instituto Americano.
- IV.— Lectura del acta del Jurado Calificador del Concurso Pedagógico.
- V.— Lectura del trabajo que ha merecido el primer premio.
- VI.— Imposición de la Condecoración de la "Orden del Mérito del Maestro" a Sor María de Santa Elena, Directora del Colegio de Santa Ana.

### DE LOS ESTUDIANTES DE DERECHO.

Esta tarde en el piso doce del edificio central de la Universidad Mayor de San Andrés, los estudiantes de Derecho por intermedio de su organismo representativo el Centro de Estudiantes de Derecho, realizará una Sesión de Honor con objeto de conmemorar el día dedicado al Maestro.

La actuación que se llevará a efecto a hrs. 18.15 será ofrecida por el Secretario General del CED, universitario José Antonio Arze Murrillo, por primera vez en las actuaciones del CED se realizará una "presentación poética" de los estudiantes de Derecho con la intervención de universitarios de destacada trayectoria intelectual en agrupaciones como Gesta Bárbara, Movimiento Cultural "Medio Siglo", agrupación Horca Cruzada Cultural "Puerta del Sol", Srs. Julio de la Vega, Alfredo Franco, Oscar Ichazo, y Antonio Tapiá Pabán.

El homenaje al Maestro estará a cargo del Secretario de Cultura universitario Mario V. Guzmán Galarza, quien se referirá a la función del catedrático universitario en la educación y preparación profesional de las nuevas generaciones. Clausurará el acto el señor Director de la Escuela de Derecho y Ciencias Políticas Dr. José Valdivieso P., en nombre de la dirección y del Consejo Directivo.

hora Conitzer a ocupar la tribuna. Yolanda Bedregal inició su charra haciendo una aclaración. Dijo que no pretendía otra cosa que prestar una información de sus actuaciones en ocasión de su viaje a Europa.

La habu oratoria de Yolanda hizo que se siguiera con vivo interés la ruta que como seguir des de que partió de La Paz. Una relación en verso podemos decir, el pasaje atiplánico y su contraste con los llanos argentinos. Sus pocas horas en la urbe del Paraguay y su trayecto por las nubes pasando sobre Montevideo, sobre el verde tropical del Brasil, sobre la "Ciudad Maravillosa", sobre la poble Natal, tierra donde los hombres hechos titanes van forjando junto con el progreso de la patria de Raúl Barbosa, el prestigio de todo un continente que demuestra a la vista del mundo entero, ser la tierra del presente y la cultura del futuro.

Yolanda Bedregal de Conitzer relató seguidamente su despedida de la América para trasladarse, luego de una pausa de cielo y mar —de dos azules tan diferentes y tan sugestivos—, a Dakar, una ciudad blanca en un continente negro. De allí a Lisboa y trasbordándose a un aparato más pequeño, seguir viaje a "La Casa de la Abuela" como calificó a Madrid el escritor boliviano Ostria Gutiérrez.

Diffícilmente podrá encontrar Madrid una intérprete mejor dotada de emoción y verso para relatar sus bellezas y su tradición. Yolanda Bedregal hizo derroche de estilo para hablar de la castiza calle de Alcalá, del sabor tan español de su Gran Vía, de su Puerta del Sol, de la Cibele orgullosa y altiva, de sus cafes y de su bohemia. Sólo el instinto de observación y la sutil sensibilidad de Yolanda, pudieron haber logrado un conjunto narrativo como el que ofreció nuestra conferencista. Supo retratar con todo acierto el temperamento del español en España. Porque el español en cualquier otra parte del mundo, no es el español que vive en su ambiente. Es otra cosa. Se agudizan su ingenio, su bohemia, su tradicional cordesía. Ese ambiente es el que Yolanda supo captar para transmitirlo a su auditorio de ayer.

Matizando la conferencia, Yolanda pidió a su hermana, la señora de Bedregal directora de algunos de sus poemas inspirados en la Madre Patria. Con especial habilidad, la declamadora recitó los versos de nuestra poeta, logrando arrancar una salva de aplausos de la concurrencia. En primer término, dijo el poema a Santa Rosa de Avila, la delicada composición poética de emoción y belleza. Posteriormente e intercalando la conferencia, pronunció dos poemas más escritos durante su viaje de retorno por vía marítima, uno en el que dice: "Ríete del mar, hermano loco..." y el otro que lleva por título "Del Mar y

### COLEGIO NOCTURNO AYACUCHO.

A Hrs. 19 de hoy, se realizará una interesante actuación preparada por los alumnos del Colegio Nocturno Ayacucho, en colaboración con varios otros establecimientos educacionales del ciclo medio de la localidad. La velada cuyo programa insertamos a continuación, se halla dedicada al Maestro y se llevará a efecto con motivo del estreno del Estandarte del Colegio en el Salón de Actos del Ministerio de Educación.

- 1.— Himno Nacional.— Sáp-jines—Vincenti. Coro general.
- 2.— Entrega del Estandarte, donado por la Madrina señora Mónica de Gutiérrez Vea Murguía.
- 3.— Palabras por el presidente del Colegio alumno Ernesto S. Guzmán.
- 4.— Declamación al Maestro, por la señorita Saily Lara (Alumna del Colegio Español).
- 5.— "A LA MADRE". Serenata de Schubert, solo por la señorita Adela Taquiguano. (Alumna del Colegio Español).
- 6.— Himno al maestro, Coro a cargo de los alumnos del Colegio.
- 7.— Canto al Maestro a cargo de las alumnas del conjunto coral del "Liceo Venezolano". Al piano el maestro I. M. Valdez.
- 8.— Duo a cargo de los hermanos Santalla. (Al. C. Español).
- 9.— Declamación a cargo de la señorita Diba Arratia.
- 10.— Jarape Tapatio, por los alumnos Victor Soliz y Marina Gallaspieri. (Al. C. Español).

### SEGUNDA PARTE.

- 11.— Himno al Colegio. Coro por los alumnos del Colegio. (Estreno).
- 12.— Palabras por el profesor de Literatura, señor R. Alfaro.
- 13.— "Al Maestro", declamación por la niñita Mary Kawashita. (E. Argentina).
- 14.— Número de canto por la señorita Mery Paiva.
- 15.— Declamaciones a cargo de la señorita Alinda Moreno.
- 16.— Prosa Lírica. Por el señor Jorge Suárez A. Srío. de Cultura de la C.N.E.S.
- 17.— Poesía al Maestro por el alumno Angel Montenegro.
- 18.— Actuación musical a cargo de los hermanos Valdez.
- 19.— Paso de Comedia. Por el conjunto artístico dirigido por el alumno Juan Carlos Robles. Srío. de Cultura del Colegio. Emilio Medinaelli.
- 21.— Marcha final. Himno a la Paz.

de la Ceniza". Siguenos su itinerario de viaje, Yolanda Bedregal hizo referencia a su visita a Avila, Toledo, Alcaiz de Henares y Salamanca, de cada uno de las cuales se refirió con viva emoción. Recordó la belleza tradicional de la tierra de Santa Rosa; la Iglesia de Santo Tomás donde pudo admirar extasiada la gran obra del gran Dominico Theotocopulis "El Geyco". El Entierro del Conde de Orgas. Alcalá donde se respira el ambiente de las épocas de Don Quijote; y el sereno y tranquilo de una Salamanca compuesta por su universalidad y su catedral.

Continuó Yolanda con la relación de su viaje a Andaucaia, un cuyo pueblo, al decir de la conferencista está concentrada la hidalguía española. Habló de Sevilla y su Granada, de Granada con la Alhambra; de Málaga y la hermosa casa de mujeres de ojos negros. Elogió la belleza sin par de La Macarena y el fervor de todo un pueblo por esa famosa imagen; del Corro, el crisol para cuya inspiración debió el artista ver expiar a un ser humano, pues antes había fracasado en su intento hasta lograr tan maravillosa escultura. Elogió el Monumento a Bequer en el Parque María Luisa de Sevilla, magnífico conjunto del amor en sus principales etapas. Recordó las Cuevas del Albatrón del Sacromonte en Granada, la gran neria en su más viva expresión. Y Barcelona que la calificó como la más europea de las ciudades españolas, donde contrasta el espíritu de la Europa del norte de los príncipes y la sensibilidad del europeo con la tristeza del norte que predomina en la península.

No dejó de referirse Yolanda Bedregal a la impresión que le causó la labor desarrollada por nuestras representaciones diplomáticas. Con la valentía que no siempre se encuentra en quienes hablan en público y con la delicadeza propia de una mujer instruida y educada, la conferencista denunció el poco interés mostrado en la labor desarrollada por nuestros diplomáticos, por hacer conocer muchos de los aspectos bolivianos que pucen interesar en el exterior. Agradeció atenciones recibidas, pero lamentó no haber encontrado la ayuda que necesitaba para cumplir la misión que la había llevado a tierras tan lejanas. Nada se conoce del movimiento cultural y artístico de Bolivia, dijo, allá donde más debíamos ser reconocidos".

Yolanda debió dejar España. Que difell fué hacerlo, pero había que cumplir el rol de viaje. Continuó por Francia, por París que con su Notre Dame, con su Louvre, prendió a Yolanda. Y no podía ser de otro modo. París prenda a todo temperamento sentimentalmente educado. Pero tuvo también su decepción al visitar a una exposición de Picasso. Yolanda dijo que Picasso le había provocado malestar y debió ir luego a respirar arte a los museos de París para curar ese choque espiritual provocado por la exposición del tan discutido pintor.

Prosiguió por Inglaterra admirando la sacrificada Londres y el temperamento sereno del inglés. Roma y la personalidad indiscutible del Sumo Pontífice, frente a quien se evidencia la personalidad de una de las figuras más prominentes de nuestros tiempos. Florencia, Venecia, Capri y otras ciudades italianas, Bélgica y Suiza.

También habló la conferencista de los pueblitos de Europa y entre ellos, muy especialmente de Brujas, Asis y Avila, donde Yolanda sintió con verdadera fuerza el efectivo valor tradicional de la vieja Europa.

Estas conclusiones podemos sacar de la interesante conferencia de Yolanda Bedregal de Conitzer: En Europa no se conoce a América. No se tiene ningún interés por lo nuestro, al extremo que no se quiere hablar nuestro idioma. Sólo se sabe algo de la Argentina por su progresista industria y por la influencia de su inmigración donde la mayoría de los europeos tienen algo o alguien; del Brasil por su belleza natural y por su música; de Chile la fama internacional de sus valores intelectuales como Gabriela Mistral y Pablo Neruda; del Uruguay democrático y de Méjico por su altiva posición frente a los problemas con su gran vecino. Del resto se piensa que es dependencia territorial y económica de la América del Norte. Yolanda afirmó también que ya nada tenemos que aprender de Europa, donde viajando, en una hora, se puede observar las diferencias fundamentales que existen entre uno y otro pueblo. No es como en América, dijo, en que todos somos iguales, nos unen vínculos de todo orden, desde el de religión y de idioma, hasta los más íntimos como aquellos que se refieren a nuestras cualidades y defectos. Cuando se está en Europa, se admira más la idea de Bolívar. Somos un mismo pueblo y debíamos ser una sola nación.

Yolanda Bedregal ha vuelto más cultivada. Un viaje provechoso para su sensibilidad de mujer inteligente. Un aporte eficaz para su fuerte temperamento intelectual. Así hemos podido observar al escuchar la conferencia de ayer, donde supo analizar con clara inteligencia sus impresiones de un viaje al continente europeo, que le ha valido mucho en la experiencia lograda ya su ciudad a su sacrificada vida de estudio y culturización.

Nuestra poeta mostrará en breve, estamos seguros, el valioso aporte de este viaje para su personalidad, en las nuevas obras que, sabemos, está preparando y de las que pronto podremos disfrutar.

### Toscanito el Jueves en el Cine Ebro en "Toscanito y los Detectives"



Andresito Paggio, conocido cariñosamente por los amantes del séptimo arte como Toscanito, el pequeño actor que nos deleita en "Pelota de Trapo".

TOSCANITO Y LOS DETECTIVES, una de aquellas películas que lo "pega" al espectador

a su butaca y que momento a momento sobresalta con sonoras carcajadas, y a la vez con interrogaciones sin respuesta: ¿Quién asaltó el banco? ¿Quién robó al pequeño Emilio? ¿Quién es el hombre misterioso del tren? y así el espectador se va preguntando y a la vez intrigando de

que se valdrá Toscanito hasta dar con el terror del hampa bonaerense.

TOSCANITO Y LOS DETECTIVES es pues un deleite de película con las aventuras que todos los chicos anhelan y todos los grandes sueñan.

### VIERNES - Estreno Simultáneo - VIERNES CINE ROXY Rotativo COPACABANA

La más grandiosa y emocionante producción de aventuras filmada en lindos colores naturales.

ILONA MASSEY — ROD CAMERON Adrina Booth y Forres Tucker en

### SAQUEADORES

Hombres audaces y temerarios que escribieron con su sangre una página heroica en la época de la colonización americana.



Feroces luchas cuerpo a cuerpo entre colonos y feroces pieles rojas. — Hombres sin miedo que arriesgaban su vida por llevar la civilización a tierras inhospitatorias.

Un film que arrancará gritos de emoción al espectador más indiferente.

ES UNA PRODUCCION DE LA REPUBLIC PICTURES

### Simpática Actitud de Ceccarelli

[Simpática y digna de encomio ha sido la actitud del doctor Ceccarelli, al complacer el pedido de la Dirección Nacional de Menores y la Protectora de la infancia, ofreciendo ayer, en tanda una función especial, a la que se hallaban invitados 400 niños de los Hogares Soria, Méndez Areos y San José.

La algarabía de la infantil concurrencia, evidenció su admiración por las suertes presentadas por el famoso hipnotizador, que entretuvo a maravilla a los niños de las escuelas-hogar mencionadas, los que, gracias a la habilidad del doctor Ceccarelli y a la gentileza de D. Gerardo Lindo, empresario del Cine Ebro donde se realizó el espectáculo, pasaron una gratísima y sorprendente velada, que difícilmente se les borrará de la memoria.

El doctor Ceccarelli, que ha polarizado la atención de la ciudad durante varios días, se despidió del público de La Paz, en la misma sala del Ebro, con una función popular, a Bs. 20 la platea, para que puedan verlo todos aquellos que, por cualquier circunstancia no admiraron aún las excepcionales habilidades del profesor en ciencias psíquicas, Dr. Enrico Ceccarelli.

### Películas Documentales en la Alianza Francesa

\*Hoy, en su local de la Avenida Camacho 308, 4º piso, la Alianza Francesa presentará por primera vez en Bolivia, las siguientes películas documentales:

Imágenes del Arte Gótico. Sombras y Paisajes. Buques Naufragados. La entrada es libre.

### Club

### TEATRO MUNICIPAL

### MAGDA HALLER-OTTO SIRGO

Con su Gran Cía. de Comedias

Han Llegado a la Cumbre del Éxito con

### "La Dulce Enemiga"

La Comedia de Antoine Aplaudida por Millares de Espectadores



HOY TANDA 18 y 30 — NOCHE 21 y 30

Nuevos Éxitos de esta gran Compañía con

### "La Dulce Enemiga"

PLATEA 80. — GALERIA 10. —

### "A Sangre y Espada" una Serie pletórica de Acción de Las Aventuras de Robin Hood y sus Valientes Guerreros

El cine Miraflores presentará hoy los primeros tres y emocionantes episodios y el Cine Murillo estrenará mañana los episodios del 4 al 6.



A SANGRE Y ESPADA, la nueva superserie de la Columbia, sorprende sobremanera la novedosa combinación de detalles característicos que en ella se presentan y lo novelesco de su ambiente, cosa que hasta ahora no se había visto en una producción

### "LA REBELDE SE RINDE" UN GRAN DRAMA DE J. ARTHUR RANK PRESENTA HOY EL GRAN CINE AVENIDA



Otro gran éxito del cine inglés será presentado hoy en la Fantalla del Gran cine Avenida. Se trata del profundo drama "La Rebelde se Rinde" en donde toma parte la famosa estrella Deborah Kerr, quien con su talento y belleza hace de esta obra un gran film cinematográfico digno de los más grandes aplausos. "La Rebelde se Rinde" es una producción de J. Arthur Rank, quien nos ha dado los más grandes éxitos del cine inglés, tales como el último "Hombria" de gran éxito, presenta también artistas de gran talento tales como Deborah Kerr, Claire Trevor y muchos otros más. "La Rebelde se Rinde" será presentada en tres únicas funciones de hoy.



de este género os que la han visto aseguran que encierra un nuevo triunfo para la Columbia, no sólo por su ambiente histórico, sino también por la excelente protagonización de sus intérpretes.

A SANGRE Y ESPADA toma como tema los históricos días de la Inglaterra medioeval, cuando tanto hombres como mujeres se jugaban la vida por defender sus derechos comunes. Nos narra vividamente la historia de los golosos opresores de tiempos pasados cuyo mayor placer consistía en sangrar a sus gentes con impuestos exagerados y castigos inquisitoriales.

Resalta sobremanera el valeroso comportamiento de la banda de patriotas que habita la floresta que, como hombres libres que luchan por el honor y la libertad de su pueblo, sufren los escarnios de los que se han consagrado en sus troncos de mentiras y opresión. Demás está decir que se trata de una serie en que imperan las emociones, para mayor gratificación de los espectadores.

### "LA TRAGEDIA DE MACBETH PRESENTA HOY EL CINE BOLIVAR



Un estupendo y maravilloso film dramático será presentado hoy en tres grandes funciones del cine Bolívar. Se trata de la obra clásica de la literatura inglesa de William Shakespeare, "La Tragedia de Macbeth" en donde interviene el famoso actor y director de la pantalla Orson Wells, figuran también en el elenco artístico de renombre tales como Roddy McDowall y muchos otros más además de centenares de extras.

### Monje Campero Mañana Mañana

Otro grandioso estreno dramático realizado con la actuación del famoso Trío Los Panchos y la gran cantante Toña La Negra.

MARGA LOPEZ - FERNANDO FERNANDEZ

en la

### CALLEJERA

EMOCION - TERNURA - DRAMA - AMOR



Desamparada de todo cariño hogareño encontró paz y ternura en el corazón de un músico que supo hacerla comprender el verdadero cariño y nacer con este amor una nueva inspiración.

Canciones que todo el mundo cantaba pero para ella eran laigazos en pleno rostro cuando las oía.

OTRO GRAN ÉXITO DEL CINE MEXICANO, DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

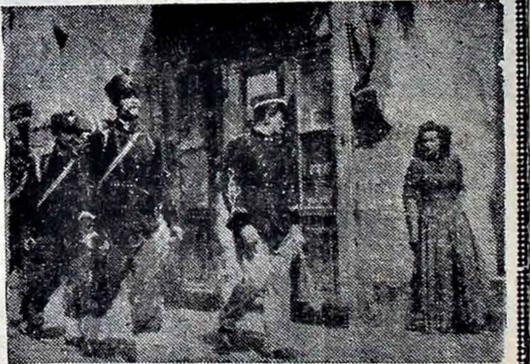
### CINE LA PAZ HOY

El cine italiano que nos diera las grandiosas producciones como "Roma ciudad Abierta", "El Lustrabotas", nos asombra nuevamente con este film humano, desgarrador y emocionante.

DORIS DURANTI — PAL JEVOR

### CARMELA

La honda tragedia de una linda muchacha que enloqueció de amor



Una pequeña isla penal en el Mediterráneo con sus hermosos paisajes y la vida llena de miseria de estos muertos en vida son los escenarios de esta magnífica producción altamente dramática.

Engañada por un oficial de la guardia, su mente se trastornó para vivir en un mundo irreal, pero ilusionada por una esperanza que su alma enferma no dejaba de alimentar.

UNA JOYA DEL CINE ITALIANO DISTRIBUIDO POR REPUBLIC PICTURES Y PRESENTADO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

### PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Gran Cía. de comedias Haller-Sirgo. Hoy dos soberbias funciones. Tanda 18 y 30, Noche 21 y 30 LA DULCE ENEMIGA. Precios: Palco 400.— Platea 80.— Anfiteatro 30.— Galería 10.— Próximo estreno: UN BESO DE MADRUGADA.

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda y noche, últimas funciones a precios rebajados del profesor CECCARELLI. Luneta Bs. 24.— Galería Bs. 10.— CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche, el drama MADRE QUERIDA o EL CALVARIO DE UNA MADRE. Con Esperanza Issa. Matinée, Luneta 15.— Tanda y noche, Luneta 24.— CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, en

Cinecolor EL PRINCIPE DE LOS LADRONES. Con Jon Hall. Matinée 26.— Tanda y noche 36.— CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche, estreno de los tres primeros rollos de la fantástica serial A SANGRE Y ESPADA aventuras de Robin Hood y sus bravos guerreros y además la interesante película JINETES SIN LEY. Luneta 16.— Alta 9.—

tanda y noche, doble HOM-BRES DE MAR la historia de marinos sin ley y el drama DOS PASIONES. Luneta 15.— Alta 10.— MONJE CAMPERO.— Por última vez Steward Granger y Anne Crawford en HOM-BRIA. Precios matinee 26.— y 20.— Tanda y noche 36.— y 25.— CINE LA PAZ.— Hoy emocionante estreno italiano, con

Doris Durante y Pal Jevor. CARMELA. Precios matinee 26.— Tanda y noche 36.— ROTATIVO COPACABANA.— Luis Aguilar, Florencia Becker y Della Magaña en CHARRRO A LA FUERZA. Sesiones continuadas desde las 14 horas. Platea general Bs. 20.— CINE ROXY.— Hoy estreno, Red Skelton en la divertida comedia EL ZORRO. Precios

en matinee, tanda y noche 20.— y 17.— CINE COLON.— Hoy, Red Skelton en BUSCAME EN HOLLYWOOD doble con el film LA PISTA DE LA MUERTE. Precios matinee 14.— y 11.— Tanda y noche 15.— y 11.— CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche, un estupendo drama basado en una gran obra LA TRAGEDIA DE MACBETH con Orson Welles y Roddy MacDowall. Matinée, Luneta 20.— Alta 17.— Tan-

da y noche, Luneta 23.— Alta 17.— CINE AVENIDA.— Matinée, tanda y noche, únicas funciones del estupendo drama de J. Arthur Rank LA REBELDE SE RINDE con Deborah Kerr, Claire Trevor y otros. Matinée, Luneta 16.— Alta 11.— Tanda y noche, Luneta 21.— Alta 13.— CINE MIGNON.— Noche, CIE-LO AMARILLO y TIERRA DE AUDACES. Luneta Bs. 8.50. Galería Bs. 5.50.

REUNIONES.

Damas de nuestra sociedad se reunieron ayer en la residencia de la señora Rosa Zalles de Sáenz García, en una tarde de costura, a beneficio de los niños pobres.
-La señora Rosa Aramayo de Garrón ofrece esta tarde un te-bridge a sus relaciones sociales en su residencia de la Avenida 6 de Agosto.
-Los esposos Sanjinés Ascarrunz ofrecen hoy un almuerzo en obsequio de los esposos Capriles Rada.—Palacios Banguén.
-La señora Fanny González Aramayo de Urdona agasaja hoy a un grupo de sus amistades con un te-bridge.
-En honor del señor Reinberto Capriles Rada y de su esposa, Sra. María Teresa Palacios el Sr. Raúl Espejo y su esposa, señora Beatriz Ballivián, ofrecen hoy una comida.
-La señora Nelly Villanueva de Barrero reúne hoy a sus amistades en un te.
-El señor Augusto Moscoso y su esposa, señora Nelly Raffo agasajarán con un almuerzo al señor Remberto Capriles y a su esposa señora María Teresa Palacios.
-En honor de la misma pareja el señor Jorge Ormachea y su esposa, señora Julia Méndez, darán una comida el día jueves.
-La señorita María Elena Ascarrunz ofrecerá un te-bridge el próximo viernes en obsequio de la señora María Teresa Palacios de Capriles.—Rada.
-La señora Aida Trigo de Mercado dió ayer un te-bridge de despedida a la señora Nelly Campero de Pinto.
-El señor César Zalles y su esposa, señora Elena Limpias ofrecerán una comida el próximo viernes en honor de los esposos Capriles.—Palacios.

COMPROMISOS.

—Se ha formalizado el com-

MISAS

Sra. Rosa A. de Bellido (Q.E.P.D.)
Tenl. Julio Bellido A. y Hugo Bellido A., hijos; las hijas políticas; hermanas políticas; primos; sobrinos; nietos y demás familiares, ruegan a todos sus amistades y personas adosas se dignen asistir a la misa, que recordando su aniversario natal y el sexto mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de hoy 5 de junio en el templo de San Agustín, a las 10 y 45. Será favor que la familia agradecerá profundamente. El duelo se recibirá en la puerta del templo. No circulan invitaciones especiales.

SUSANA MINGUIA ESCALANTE (E. P. D.)

Los hijos, hermanos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordará el segundo año de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy martes 5 del presente, en el templo de San Juan de Dios a horas 10 a.m.
Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Luz G. Pacheco de Moscoso Cuéllar (Q.E.P.D.)

Manuel Moscoso Cuéllar, esposo; Hortensia P. de Guzmán, hermana, Dr. Arturo Ismael y Rosa Fuentes Alcoreza, tios; Rosario, Adhem y Mary Guzmán P. sobrinos; Luis A. Guzmán, Amadeo, Alfonso Moscoso Cuéllar, hermano políticos; Emma Sárnaga de Fuentes Alcoreza y Asunta M. de Fuentes Alcoreza, tios políticos; y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa del séptimo día, que en sufragio de la extinta se celebrará en la parroquia de San Pedro a horas 10 y 30 del día de mañana miércoles 6 del presente, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Jockey Club La Paz Convocatoria

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria que efectuará el viernes 15 del mes en curso, a horas 8.30 en el Club de La Paz, para considerar la reforma de Estatutos.
JUNTA GENERAL ORDINARIA
Media hora después sesalará la Junta General Ordinaria correspondiente al presente año, con el siguiente orden del día:
1º.— Memoria y Balance de la Gestión 1950.
2º.— Renovación del Directorio.
De acuerdo con los artículos 54 y 59 de los Estatutos, el Libro de Transparencia de Acciones y Registro de Poderes se cerrarán días antes de las Juntas y las Acciones no retiradas dentro de ese término no dan derecho a representación ni voto.
La Paz, junio de 1951.
EL RECTORIO.

CRONICA SOCIAL



CON MOTIVO DE CUMPLIR DOS AÑOS DE EDAD EL NIÑO Eduardito G. Ontiveros, hijo del Secretario de la Embajada de España, ha dado una fiesta a un grupo de sus amiguitos.

promiso matrimonial de la señorita María Antonieta Valdez Molina con el señor Luis Careaga Zalles. Hicieron la visita de estudio a los padres de la novia señor Humberto Valdez de la Riva y señora María del Pilar M. de Valdez, la madre del novio, señora Antonia Zalles v. de Carriaga y señor René Zalles y Zalles.

ACTO ACADEMICO EN HOMENAJE AL MAGISTERIO NACIONAL.

—Esta tarde, a horas 18 y 30, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Educación, se realizará un solemne acto académico preparado por el Ministerio de Educación, con motivo del Día del Maestro.
El programa es el siguiente:
1.— Himno Nacional, coro por el Instituto Americano.
2.— Mensaje del señor MI-

nistro de Educación Pública, Teniente Coronel don Carlos Alberto Ocampo.
3.— Coro del Instituto Americano.
4.— Lectura del acta del Jurado Calificador del Concurso Pedagógico.
5.— Lectura del trabajo que ha merecido el primer premio.
6.— Imposición de la Condecoración de la "Orden del Mérito del Maestro" a Sor María de Santa Elena, Directora del Colegio de Santa Ana.
Concurrirá al acto todo el Magisterio nacional.

CONFERENCIA DE YOLANDA BEDREGAL.

—En la tarde de ayer en el Auditorium de la Biblioteca Mariscal Santa Cruz y ante una numerosa y selecta concurrencia, disertó la señora Yolanda Bedregal de Conitzer sobre el tema "Entre España y América", en torno a sus impresiones sobre el viaje a la madre patria.

FUNCION A BENEFICIO.

—El día 11 de los corrientes se presentará en el Teatro Municipal, en función de tanda, el Ballet Oficial que dirige la seño-

ra Alebra Aparicio de Rico y Soto auspiciado por la Cruz Roja Boliviana, en beneficio de la obra social de las Samaritanas.

ENFERMOS.

—Será sometido a una intervención quirúrgica el señor Roberto Ortuño.
—Restablecida la señora Gabriela Navarro de Espada.
—Se encuentra enfermo el señor Pedro García Pineda.

VIAJEROS.

—A Challapata la señora Carmela Lemmerich de Yanguas.
—A Sucre la Sra. María Luisa Ramírez de Helm.

MISAS.

—El día de mañana, a horas 10.30 en la iglesia de San Pedro se efectuará la misa del séptimo día, en sufragio del alma de la que fué señora Luz G. Pacheco de Moscoso Cuéllar.

CULTO CATOLICO

LA MISION SOLEMNE DEL AÑO SANTO.

En el templo parroquial del Buen Pastor o del Rosario, se realizan, con toda solemnidad, los diferentes actos religiosos preparados por el párroco, R.P. Manuel Cuba con la colaboración del Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Dr. Abel Antezana y Rojas y del Guardián del convento de la Recoleta, Fray Atanasio Urbina. El horario para hoy, es el siguiente: Hs. 5.30 de la madrugada, Procesión de penitencia. Recorrerá las calles adyacentes de la zona populosa del Rosario. La imagen de la Virgen milagrosa de Fátima será conducida por un grupo de señoritas y caballeros, en su hermosa y artística



NORAH RUBIN DE CELIS, CUYO matrimonio con el Tte. de Ejército Amibal Michel Rodríguez se realizó el día sábado pasado.

La Compañía de Comedias Del Teatro Municipal

—El sábado, en función nocturna, la compañía de Magda Haller — Otto Sirgo, llenó completamente la sala del Municipal. El domingo, en las tres funciones, además de ello, en tanda, por ejemplo, se agotaron las localidades. Eso, justifica, en primer término, los méritos de la Compañía. Luego, ese natural "olfato" que tiene el público paceño amante del Teatro para concurrir o no.
Las causas de que durante los primeros días de actuación no se hubiera colmado la sala del Municipal, hay que adjudicarlas a algunos pequeños errores de la Empresa que en Teatro se

TRECENA DE SAN ANTONIO DE PADUA

En los templos de San Francisco y en la Recoleta se reza la trecena de San Antonio de Padua, a horas 9 de la mañana, después del oficio divino de una misa solemne. Por la noche a las 20, rezo de la corona seráfica, sermón, rezo de la trecena y bendición eucarística.
En el templo de los padres jesuitas se reza el Mes dedicado a honrar al sagrado Corazón de Jesús, a horas: a 8.15, Misa del Apostolado de la Oración y a las 18.30, ejercicio del Mes del Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo.

EL MES DEL CORAZON DE JESUS.

En el templo de los padres jesuitas se reza el Mes dedicado a honrar al sagrado Corazón de Jesús, a horas: a 8.15, Misa del Apostolado de la Oración y a las 18.30, ejercicio del Mes del Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER

En la iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9.

El Dia Histórico

ASAMBLEA EN LA CIUDAD DE LA PAZ

El 5 de junio de 1872, el Presidente Provisorio de la República, general Agustín Morales, expidió un decreto supremo reafirmando por sus ministros Casimiro Corral, Melchor Terrazas e Idefonso Sanjinés, por el cual se convocó a la Asamblea Nacional para que se reúna en la ciudad de La Paz el 6 de agosto del mismo año.
La parte dispositiva de dicho decreto dice lo siguiente:
"En observancia de lo dispuesto en el artículo 71, inciso 14, y el artículo final de la Constitución del Estado, convocase a la Asamblea ordinaria para el 6 de agosto próximo, en la capital del departamento de La Paz.
"La Asamblea, con conocimiento de las causales que le exhibirá el Poder Ejecutivo de liberación acerca de la continuación de sus sesiones en esta ciudad o de su traslación a la Capital de la República".
Al convocar a la Asamblea Nacional para que se reúna en la ciudad de La Paz y no en la de Sucre, tuvo en cuenta el Presidente Morales varios factores. En primer término consideró que nuestra capital era más apropiada para esta reunión, por encontrarse en una zona de fácil acceso para la mayor parte de los representantes de los diferentes distritos del país.
También tuvo en cuenta su proximidad al departamento del Litoral, lo mismo que a la costa, lo que facilitaba las comunicaciones con el exterior de la República y el más rápido conocimiento, allende las fronteras de las determinaciones adoptadas por el gobierno de Bolivia y por su Asamblea.
Otro factor, acaso el de mayor importancia, que impulsó al Presidente Morales a fijar como sede de la Asamblea la ciudad de La Paz, fué la circunstancia de que el Poder Ejecutivo ejercía aquí sus funciones desde hacía más de un año, encontrándose los archivos y documentos de su administración en esta capital.
Finalmente, tuvo en cuenta la situación económica del Tesoro Nacional, que no era bonancible ni mucho menos. Consideró Morales que el traslado, en estas circunstancias, del gobierno a la ciudad de Sucre, ocasionaría apreciables gastos que desequilibrarían aun más el estado de las cajas fiscales, ya que sería preciso llevar hasta aquella capital toda la documentación y archivos de la administración pública, aparte de efectuarse los consiguientes gastos de viaje de los funcionarios del gobierno.
V. S.C.

han evidenciado una vez más que la conducta artística se impone sola, pero a condición de que no se le haga la propaganda al revés. Y lo paradójico, en este caso, ha sido que, fué el inventor quien mató a Frankenstein.
No lo olvidemos para otra vez.

Magda Haller y Otto Sirgo,

Los Cines Tesla y Miraflores Presentarán el Jueves a Joan Fontaine en el film "Abismos"



La destacada actriz cinematográfica Joan Fontaine tiene a su cargo el Principal rol femenino de la superproducción de Sam Wood ABISMOS (Ivy).

En este film Joan encarna a una mujer malvada que no se adapta a la vida que está llevando y que desea fervientemente ser rica y gozar de la vida. Para lograr su objetivo no vacila en asesinar a su esposo y acusar a un médico amigo, y de esa manera lograr la necesaria libertad para casarse con un millonario que la cortejaba.

Junto a Joan Fontaine, aparecen en ABISMOS, Patric Knowles, Herbert Marshall, Richard Ney, Sir Cedric, Hardwicke, Lucille Watson, Sara Algood, Rosalind Ivan y Lillian Fontaine, la madre de Joan Fontaine.

La dirección estuvo a cargo de Sam Wood; basada en la novela "La Historia de Ivy", perteneciente a la escritora Marie Belloc Lowndes.

Banco Agrícola de Bolivia

Sección Hipotecaria
SORTEO DE CEDULAS HIPOTECARIAS
El sorteo de cédulas hipotecarias correspondiente al presente semestre, se efectuará el día viernes 15 de junio a horas 10 en el local de la Institución, pudiendo los tenedores de dichas cédulas, presenciar el acto.
Las cancelaciones anticipadas de préstamos solo se admitirán hasta el 10 del presente mes de conformidad a lo prescrito por el artículo 201 de la Ley General de Bancos.
La Paz, 4 de junio de 1951.
GERENTE GENERAL

Salón "YVONNE"
Semanas de Gran Propaganda:
Las Mejores Permanentes
Solo:
75.- Bs.
BALLIVIAN 114
1 Piso, esquina Colón

HOY Tanda y noche últimas funciones de despedida a precios rebajados

CECCARELLI EL HIPNOTIZADOR MAS FAMOSO DEL MUNDO



E B R O Luneta 24-Galería 10

EL DIARIO

Teléfono 2708 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N.º 20. Cajón Postal N.º 5.

El Aviso Oportuno

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1.º DE MAYO DE 1951.

Suscripciones 3 meses. 1/2 año 1 año Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650. Interior " 437.55 875.10 " 50. Exterior " 462.45 924.90 1.850

Guía de Avisos

Agencias. Artículos de vestir. Animales domésticos aves etc. Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garajes. Avisos diversos de interés general. Casas y departamentos. Casas y terrenos. Campos y haciendas. Cristalería, lanas y cubiertos. Empleados de comercio. Extravíos y personas buscadas. Hoteles y casas de pensión. Instalaciones y accesorios para negocios. Instrucción y Educación. Academias, institutos - Profesores. Libros, revistas y estampillas. Máquinas de escribir y coser. Materiales sanitarios y eléctricos. Materiales de construcción. Motores, máquinas y afines. Muebles compra-venta. Negocios compra-venta. Oficinas y locales. Operaciones de crédito; permisos, préstamos e hipotecas. Planos y demás instrumentos de música. Piezas con o sin muebles y

ANIMALES DOMESTICOS. aves, etc.

EN VENTA cachorros de raza fina en Ribamba 222. 462

VENTAS VARIAS

SE VENDE un kiosko portátil a precio módico. Referencias: Gozqueta N.º 197. 15526

SE VENDE alambre de embobinar. Referencias: Hotel Astoria, seguro de Radio reparaciones. 10523

CASAS Y TERRENOS

Se vende

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende lote terreno en Av. Buenos Aires 300 m2. superficie. Ocasional. Bs. 96.000. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende dos lotes terreno en calle Fernando Guachalla 160 y 200 m2. Precio ocasional. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa en Av. República, cerca Estación Central. Bs. 500.000. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa en calle Tejerina (San Pedro) dos departamentos y tienda. Gran oportunidad Bs. 850.000. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en calle Jiménez, hermoso lote terreno 300 m2, todo o la mitad. 25 de frente. Pleno centro ciudad. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Sopocachi cerca Colegio Alemán, hermoso chalet un departamento, cuatro dormitorios, living, comedor, dependencias, tres frentes. Precio ocasional. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa dos departamentos en zona San Pedro nueva, reconoce deuda fuerte suma bancaria. Entrega inmediata. Tengo llaves. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa siete habitaciones zona San Pedro. Bs. 580.000. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso chalet confortable en Avenida Estados Unidos. (Miraflores) un departamento, garage, etc 400 metros su perficie. Reconoce deuda bancaria. Entrega llaves inmediata. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa tres departamentos en Avenida Perú, con grandes facilidades de pago. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Sopocachi, bonito lote terreno con cuatro habitaciones nuevas, mucho adobe. 240 m2. superficie, planos aprobados. Bs. 380.000. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en centro de la ciudad, casa

un departamento, garage, dos departamentos en construcción. Superficie 1.400 m2. Gran oportunidad, precio ocasional. 365

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en plena Avenida Saavedra, (Miraflores) bonito lote terreno 210. m2. Precio ocasional. 365

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 326 m2. en Av. Manco Kapac. 265

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa lote de terreno 419 m2. cercado con agua y luz. Av. Aspiazu Sopocachi. Precio ocasional. 265

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa céntrica gran renta, 4 departamentos, 10 habitaciones sueltas, todas machihembradas, 7 tiendas, Av. América, reconoce deuda bancaria, precio ocasional - 102 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet residencial nuevo, 1 departamento amplio, 4 dormitorios, 2 jardines, terraza, invernadero todo confort. Mejor región Sopocachi, reconoce deuda bancaria largo plazo - 103. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta tres departamentos, varias habitaciones sueltas planta baja, amplio patio 2 tiendas, 2 frentes, Bs. 1.300.000, calle Junín - 104. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 2 departamentos, patio y dependencias. Bs. - 900.000, calle Juan M. Loza 105. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regala casa 1 departamento, recién terminado, 3 dormitorios, 3 almacenes, patio y dependencias. Av. Montes Bs. 1.300.000 - 106. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regala casa nueva 2 departamentos amplios y dependencias entrega inmediata. Miraflores. Bs. 1.700.000, reconoce deuda bancaria, acepta parte pago lote terreno en Sopocachi - 109. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage. Av. Estados Unidos. Bs. 1.200.000, reconoce deuda bancaria, largo plazo - 110. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa media construcción, 130 m2. Av. Quintanilla Zuazo. Bs. 180.000,00, frente 11.70 m2. - 118. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote terreno gran porvenir, 400 m2. Av. Saavedra y Corrales, Miraflores. - 113. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 500 m2. sobre avenida pavimentada, 2 frentes, Calacoto - 114. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende tres hermosos lotes terreno cada uno sobre avenida pavimentada, Calacoto. - 118 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende tres hermosos lotes terreno cada uno sobre avenida pavimentada, Calacoto. - 114. 563

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote terreno 325 m2. más construcciones, tiene agua y luz calle Santa Cruz Jiménez - 117. 563

EN VENTA sin intermediarios un bonito lote de terreno con 110 m2. a Bs. 1.500 el m2. situado en la mejor región de Sopocachi. Referencias: Presbítero Medina 10. Pasaje. Teléfono 4769. 665

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende casas modernas. Av. Perú, San Pedro, Miraflores. 365

OFICINA HINOJOSA. Se vende una casa al final de la Avenida Baptista, va colectivos, 3 habitaciones, 3 tiendas por terminarias su patio en esquina por Bs. 200.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.500. 562

ALQUILO departamento, tres piecitas, cocina, derecho baño. Tercer pasaje Avenida Iturralde. Una cuadra Plaza Uyuni. Alquiler 3.

CREALO SI NO

**ESTUDIATE ESE**

**LOS GOPOS DE NIEVE TOMADOS EN EL AIRE EN UNA SOLUCION PLASTICA QUE SECA CON RAPIDEZ SON CONSERVADOS POR LOS HOMBRES DE CIENCIA QUE ESTUDIAN LA FORMA DE SUS CRISTALES.**

ESTAN LIVIANA ESTA LANA QUE NI SIEN TO EL "PULLOVER"...

**EN AUSTRALIA SE FABRICA UN TEBIDO DE LANA FINO Y LIVIANO QUE PESA SOLO 35 GRAMOS EL METRO CUADRADO.**

Continúan en Huelga los Alumnos del Colegio 'Sucre'

COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Se encuentra en esta ciudad el señor Raúl Bravo, Inspector General de Secundaria, que viajó especialmente para solucionar el "impasse" surgido en el Colegio Nacional "Sucre", con motivo del nombramiento del señor René Canelas López, que es elemento resistido por el alumnado de dicho plantel que se declaró recientemente en huelga pidiendo el nombramiento del profesor de Química, señor Arévalo.

De otra parte, el personal docente del Liceo "Adela Zamudio", Escuela Profesional "Luis Quintán Vila", emitió una resolución amparando al señor Canelas y pidiendo se mantenga el nombramiento para frenar actitudes indisciplinadas del alumnado del Colegio "Sucre".

HUELGA DE COLECTIVOS.

COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Los propietarios de colectivos que hacen el servicio entre Cochabamba y Sacaba, resolvieron declararse en huelga de brazos caídos en señal de protesta por la medida del Director Departamental de Tránsito, que dispuso se rebajasen las tarifas de Bs. 10.— a Bs. 8.—.

Ayer trataron de evitar la salida de otros vehículos particulares, siendo preciso el envío de una comisión policíaca con objeto de restablecer la tranquilidad en esa ruta.

Las reclamaciones de los transportistas de ese sector fueron enviadas a consideración de las autoridades superiores de la Paz.

Tacacoma En Ritmo de Progreso

TACACOMA, 4 (EL DIARIO).— El Centro de Acción "Tacacoma", nueva institución cuya personería jurídica fue reconocida no hace mucho, viene efectuando una activa labor en pro del progreso de la población.

Gracias a las gestiones realizadas por los directores de la mencionada institución, se ha conseguido que el Supremo Gobierno apruebe la instalación de una planta eléctrica que en breve tiempo entrará al servicio público la Compañía Eléctrica Boliviana S. A. Phlco.

El vecindario ha hecho llegar sus felicitaciones al mencionado Centro, haciendo votos por que sus personeros continúen laborando por el progreso de Tacacoma, que recién ahora viene encausándose por un ritmo verdaderamente efectivo.

PRIMERA COMUNION.— COROICO, 4 (EL DIARIO).— En esta población tuvo lugar una solemne misa oficiada por el R. Padre Agustino, Liborio; habiendo en ella hecho la primera comunión muchos niños, así como también comulgado varias otras personas, incluso varios adultos.

La Directora de la Escuela "Monje", Srta. Marzana, con la cooperación de algunos padres de familia, ofreció desayuno en el local de la Escuela a las niñas que comulgaron.

COMERCIO ACTIVO.— AYO AYO, 4 (EL DIARIO).— En esta población se advierte cada vez mayor actividad comercial, lo que es una clara demostración del progreso de Ayo Ayo.

del Ministro de Agricultura en el curso de esta semana llegará una partida considerable de vacunas adquiridas en Buenos Aires, mientras tanto se hacen cumplir las instrucciones emergentes de la cuarentena, impidiendo toda venta de ganado vacuno en ferias. También se está procediendo a la desinfección del ganado y las instalaciones donde éste se cria.

DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS.— COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Viajó a esa ciudad el Director Departamental de Obras Públicas para gestionar personalmente la remisión de fondos destinados a la atención de varias obras públicas actualmente paralizadas, especialmente la canalización del río Rocha, reparación del camino carretero Cochabamba-Villa Tunari, que actualmente obstaculiza el tráfico en varios sectores por deslizamientos de terreno ocasionados por las continuas y fuertes lluvias.

FIEBRE AFTOSA.— COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Gracias a las varias gestiones realizadas por la Federación Rural y el Jefe del Departamento Ganadero, de esta, solicitando cooperación del Gobierno para la lucha contra la fiebre aftosa que se ha presentado con caracteres alarmantes en todo el Departamento, sébase que de acuerdo a la promesa

Ferrovianos de Oruro Piden Retornar a sus Labores

El Comité Departamental de Defensa Sindical de Oruro, se ha dirigido al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, solicitándole su apoyo para que se autorice su retorno a sus antiguas ocupaciones, pues, dicen, son cientos de ferroviarios que se hallan cesante desde mayo del pasado año.

La nota enviada al primer magistrado con este motivo, dice textualmente:

"Excmo. señor Presidente: A nombre del Comité de Defensa Sindical de esta ciudad, compuesta por trabajadores desocupados, me dirijo a V. E. para hacerle llegar nuestra sincera felicitación al Gobierno que preside, al mismo tiempo para invocar el espíritu sincero y patriótico del que está animado para encaminar al país por el sendero de la pacificación y la justicia, ésta última, hace tiempo conculcada para las grandes mayorías.

Posiblemente no debe escapar al ilustrado criterio y conocimiento de V. E., que en mayo del año pasado, cuando por imperio de una medida contraria a la débil economía de los trabajadores se decretó la desvalorización monetaria, hecho que nos arrastró a una huelga general, la que originó al mismo tiempo el despido en masa de cientos de trabajadores; Ferroviarios, Bancarios, Fabriles, Mineros, etc., aparte de haberse encarcelado, confinado y perseguido a los dirigentes de este movimiento que dejó como saldo, envueltos en la miseria a humildes hogares y padres de familia, que hoy ambulando por las calles sin saber cómo llevar el pan arrebataado de la boca de sus hijos; sin que éste hecho haya merecido la atención de las autoridades para reparar tamaña injusticia.

Este acontecimiento doloroso e inhumano en la historia del sindicalismo boliviano, que ha permanecido en la obscuridad de la indiferencia durante un año con claro perjuicio de los hogares bolivianos; pido a V. E. a nombre de cientos de trabajadores, que en aras de la armonía, la pacificación del país y con el noble propósito que anima a la Junta Militar de Gobierno, se repare el daño inferido a las Instituciones Sindicales, haciendo que retornen a sus antiguas labores todos los dirigentes y trabajadores de todas las actividades de trabajo, injustamente despedidos por los acontecimientos de mayo de 1950, con lo que se nos habrá devuelto el derecho de ganar el sustento con honradez, al mismo tiempo de llevar la alegría y alivio a cientos de hogares, niños, madres, hermanos y esposas. El Comité de Defensa Sindical que presido, considera que esta medida, humana ante todo, contribuirá enormemente al bienestar del país que todos y cada uno de los bolivianos deseamos.

Es de esperar Excmo. señor Presidente, que las atinadas y reiteradas declaraciones que emanaron de su Gobierno, sean factores de paz, orden, trabajo y justicia social, al que siempre los Sindicatos han contribuido en momentos difíciles para la nación toda, ya que ellos están organizados en base de leyes que rigen la nacionalidad y por trabajadores dignos de mejor suerte dada su condición humana.

Al reiterarle mis felicitaciones y deseándole toda suerte de éxitos en las delicadas funciones de gobernar, salúdole con mis mayores consideraciones de respeto personal.

Atte. Ramón Claude Calvi, Secretario General del Comité de Defensa Sindical de Oruro".

Se Establece Un Horario Invernal

COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Se ha establecido un horario de invierno en la Universidad "San Simón" de esta localidad, dado el intenso frío que se viene sintiendo en la presente época.

En esta virtud los universitarios comenzaron sus labores a partir del día de hoy, treinta minutos más tarde que de costumbre.

VACACIONES DE INVIERNO.

COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Oficialmente se ha comunicado que las vacaciones de invierno en los establecimientos de enseñanza primaria y secundaria de la localidad, comenzarán a partir del 1º de julio, debiendo prolongarse la vacación hasta el 15 del mismo mes.

Las labores por lo tanto se reiniciarán el día 16.

SOLICITAN UNA MEDIDA COMPLEMENTARIA.

COCHABAMBA, 4 (EL DIARIO).— Habiéndose establecido el control mediante relojes en los puestos instalados para el efecto en el camino asfaltado, como una medida destinada a evitar los accidentes, personas que hacen constantes viajes, señala que esa medida debe ser complementada con otra muy importante.

En efecto —expresan nuestros informantes— la medida que en sí es buena esta siendo desvirtuada en sus fines por los conductores, quienes se apresuran corriendo a gran velocidad para llegar a ciertos sitios del

SENSIBLE FALLECIMIENTO.

POTOSI, 4 (EL DIARIO).— En la madrugada de hoy, se produjo el sensible fallecimiento de la distinguida dama chuquisaqueña, doña Natividad Mendoza, hermana del ilustre hombre de letras don Jaime Mendoza y madre también de la conocida maestra y escritora Martha Mendoza y de la señora Alda Mendoza de Auralrade.

Aumentó en 12 % las Tarifas De Alumbrado

ORURO, 4 (EL DIARIO).— La Honorable Alcaldía Municipal, mediante resolución expresa, aprobada la pasada semana autorizó a la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Oruro S. A., el aumento en las tarifas de alumbrado y energía eléctrica en la proporción del 12 por ciento.

El mencionado aumento será cobrado a partir de las facturas que esa empresa reparta a sus abonados desde el presente mes de junio.

UTILIZAN CEMENTO CHILENO.

ORURO, 4 (EL DIARIO).— Se ha hecho conocer por intermedio de la p.ensa local, que en la monumental obra de construcción del Hospital Obrero de Oruro, se utilizará cemento importado de Chile en vista de la escasez del artículo similar producido en el país.

Se agrega que la mencionada obra se iniciará a breve plazo.

NUEVO GERENTE DE SAN JOSE.

ORURO, 4 (EL DIARIO).— Asumió la gerencia de la Empresa Minera San José, el Ingeniero Raúl Canedo Reyes, ex-Director General de Minería y que también ocupará un cargo en el Directorio del Banco Minero.

camino, donde hay instalados bares y cantinas, donde los conductores se dedican a ingerir bebidas alcohólicas, para luego volver a correr a fin de llegar a hora. Piden la supresión de tales cantinas.

Se Vende

Camioneta Studebaker casi nueva con 5,000 kilómetros de recorrido.

Referencias: LINALE WEISS Av. Uruguay Nos. 30-34.

El Contrabando va en Contra de la Industria

POTOSI, 4 (EL DIARIO).— Se anuncia que al presente se realizan conversaciones aunque todavía en forma informal, entre industriales de la localidad, especialmente los pequeños, con el objeto de reclamar a los poderes públicos, la problemática situación en que coloca a la industria nacional el considerable contrabando que se realiza, tanto trayendo artículos sin pago de gravámenes de otros países, con los que —señalan— se lleva el comercio y no hay demanda de los productos similares de fabricación nacional; así como llevan fuera de nuestras fronteras varios otros artículos y principalmente materias primas, con lo cual también se los afecta enormemente, ya que los industriales del país no hallan en el mercado lo que necesitan para la marcha de sus fabricas.

DIA DEL MAESTRO.— POTOSI, 4 (EL DIARIO).— Con entusiasmo se viene preparando en los distintos establecimientos educacionales de la localidad, actuaciones especiales con motivo de conmemorar el "Día del Maestro".

En los más, los festejos se efectuarán el día de mañana 5 y en otros el 6.

FUERTES HELADAS.

POTOSI, 4 (EL DIARIO).— En los últimos días se ha podido notar considerables descensos de la temperatura y heladas que señalan son mucho más fuertes que en años anteriores. Esto hace temer que se pro-

Horóscopo

Para saber como te va, fíjate en las letras más abajo cual de los signos de la Esfera celeste coincide con tu día de nacimiento, luego coincidirlo con tu mes y hallarás en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♋ a 2, 4 y 6; ♌ a 7, 9 y 11; ♍ a 8, 10 y 12; ♎ a 13, 15 y 17; ♏ a 14, 16 y 18; ♐ a 19, 21 y 23; ♑ a 20, 22 y 24; ♒ a 25, 27, 29 y 31; ♓ a 26, 28 y 30.

♈ Actuar con cautela. ♉ Día propicio.

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septien.	Octubre	Noviem.	Diciem.
★	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♈	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♉	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♊	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♋	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♌	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♍	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♎	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♏	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♐	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♑	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♒	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor
♓	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor	Amor

AVISOS ESPECIALES

**Dinero**

Préstalo cualquier cantidad con garantía hipotecaria, intereses y comisión módicos.— Ref.: POTOSI 419 — OFICINA 3 Casilla 1633. 10527

**Letras Hipotecarias del 7%**

Para cancelaciones y amortizaciones al Crédito Hipotecario, VENDE, Oficina Yanacocha 368 (cuarto piso). Teléfono 3720.

**EL ARTE FOLKLORICO DE BOLIVIA**

FOR M. RIGOBERTO PAREDES L.

Se halla en venta en todas las librerías de la localidad a Bs. 100.— el ejemplar.

Los pedidos del interior y exterior de la República son atendidos por "Editorial Hachepesce"— Casilla Postal 1649 — La Paz, Bolivia.

**Max Schneemann Suc.**

Prado Nº 123, frente Hotel Sucre

— OFRECE: —

ESCRITORIOS Y ESTANTES  
MUEBLES DE COCINA  
JUEGOS DE LIVING  
COMEDOR DE 16 PIEZAS

**Para Cobrar**

Descanse de esta preocupación utilizando en nuestras oficinas nuestra nueva sección de cobranzas, viaje tranquilo o déjese a sus otras actividades comisionándonos la cobranza de sus recibos de alquiler, facturas comerciales o industriales o cualquier otro pago que Ud. debe recibir. Nuestra numerosa clientela es testimonio de la solvencia de nuestra firma. — Comercial Peñaranda, POTOSI 419 — OFICINA 3, Casilla Correo 1633. 10524

**Gran Oportunidad**

Vendo aserradero, instalación completa industria pequeña, precio de ocasión.

Referencias: MURILLO Nº 283, altos 361

**GRANJA AVICOLA "Iris"**

CARRASCO — TEJADA Población aviar 5.000 aves

**Alquilo**

Casa lujosamente amueblada en Avenida Arce, amplio recibidor, muebles coloniales, 3 cuartos de baño, agua caliente, teléfono, frigidaire etc., doy preferencia a diplomáticos. Para verlos llamar antes

TELEFONO 2697 531

**Rayo Flotante**

Que deliciosos baños con Rayo Flotante

El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.

CALLE JUNIN 725 Teléfono 3310

**Para Cobrar**

Descanse de esta preocupación utilizando en nuestras oficinas nuestra nueva sección de cobranzas, viaje tranquilo o déjese a sus otras actividades comisionándonos la cobranza de sus recibos de alquiler, facturas comerciales o industriales o cualquier otro pago que Ud. debe recibir. Nuestra numerosa clientela es testimonio de la solvencia de nuestra firma. — Comercial Peñaranda, POTOSI 419 — OFICINA 3, Casilla Correo 1633. 10524

**Por Motivo de Viaje**

Se vende salón de permanentes y peinados completo. Lugar céntrico.

Referencias: Calle Ballivián 114, esquina Colón, altos.

**OFERTAS J. MESA**

Vendemos Calacoto sobre Avenida Central, magnifico lote terreno 1.200 metros cuadrados, precio oportuno.

COMERCIO 420, OFICINA 10.

**INDUCTOTERMIA**

Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica todos los días de horas 15 a 18.

TELEFONO 2567. Rosendo Gutiérrez 78.

**Aprenda el Francés... EN TRES MESES**

Método psicológico de enseñanza. — Cursos individuales y solamente a domicilio

DIRIGIRSE A: CASILLA 1222

**Por Viaje**

Se vende casa amplia asoleada de un departamento en Miraflores precio 1.600.000 Bs., otra preciosa casa en Asipazu por Bs. 1.500.000.— y otra a dos cuadras de la Plaza Murillo calle Sucre, consta de dos cómodos departamentos y una tienda por Bs. 2.200.000.—

Referencias: CALLE MERCADO Nº 269 Teléfono 5442.

**RAMONA**

¡AY, SEÑORA!... ¡ESO NO ES GRAVE! ¡¡¡¡¡ Y SI ENCOJO? ¡¡¡¡¡

**AVIVATO**

¡ASI LO QUERIA AGARRAR! PÁGUEME ESTA CUENTA QUE ME DEBE

¡COMO NO! LE HARE UN CHEQUE

¡AL FIN!

¡OHE! ME GARGAS DE NUEVO LA ESTILOGRAFIA CON ESA TINTA QUE SE BORRA A LOS POCOS MINUTOS?

**REINA DE LA SELVA**

JOHN DESTREE INVITA A NILA Y BARRY A VISITAR LA MANSION DE SU TIO

Y HORAS DESPUES BARRY, NILA Y JOHN DESTREE VIAJAN HACIA LA VIEJA MANSION DE SIR MARCUS, DONDE EL DESTINO QUERE ENFRENTAR A LOS DOS...

ENAMORADOS FRENTE A UN VIEJO ENMIGO Y A UN GRAN SECRETO. SU ANOCHECER DE ESSE DIA LLEGARAN AL VIEJO CASERON DE SIR MARCUS.

# Se convocará a un Congreso Extraordinario de Basket-Ball

## El domingo comienza el Campeonato Profesional con dos bravos encuentros

### TORNEO ATLETICO PARA EL SABADO

El próximo sábado 9 del presente, se realizará la competencia atlética de iniciación, en el que competirán atletas de conocido valor en las siguientes pruebas:

100, 200, 400, 1.500 y 3.000 metros llanos, saltos altos y largo, lanzamientos de bala, disco y jabalina y Posta 4 X 100 y 4 X 400 metros.

La Asociación, se reunirá en Asamblea el día de hoy a horas 18 y 30, en la Secretaría del Club Macabí, Edificio Lazarte 2º piso, para designar autoridades de la competencia y recibir las inscripciones para las diferentes pruebas.

Es de destacar el interés de las instituciones como Colegio Militar, Universidad, INSEF, Escuela de Policías, Regimiento Zeballos y los clubes afiliados a la Asociación para esta competencia que servirá para compulsar el estado de sus atletas, ya que para las próximas fiestas juveniles y agostinas tendrán constituidos sus verdaderos equipos seleccionados.

La Asociación, lamenta el alejamiento temporal del señor Juan Vicente Rodríguez, actual Presidente de la entidad, debido por razones familiares ha solicitado licencia indefinida habiéndose hecho cargo de la Asociación, el Vice-Presidente, Cap. Walter Bacarrea para dirigir las próximas competencias.

### Amparan a Un Dirigente

El Club Atlético Nacional nos pide la publicación de la siguiente nota dirigida al Presidente del Comité de Divisiones Interiores:

La Paz, 4 de Junio de 1951.

Al señor Presidente del Comité Nacional de Divisiones Interiores Presente.

Señor Presidente: En el periódico EL DIARIO de hoy se registra una publicación informando sobre la agresión sufrida por el señor José Manuel Pérez, Presidente del Club Olimpia, por parte de un señor Raúl Espinoza dirigente del Club Ingavi.

En resguardo de las consideraciones que se deben mutuamente a las instituciones deportivas de La Paz hacemos pública protesta por tan inculcable acto de incultura y matonaje, sugiriendo a usted, interponer sus buenos oficios ante el Consejo Directivo de L.P.F.B.A., para que se impongan las más drásticas sanciones al dirigente agresor, a fin de evitar en lo posterior se repitan hechos semejantes, que dicen mal del prestigio de nuestras instituciones deportivas.

Al mismo tiempo, hacemos llegar nuestra voz de amparo y aliento al señor José Manuel Pérez, por su corrección y disciplina que siempre lo ha caracterizado.

Con este motivo, saludamos al señor Presidente con nuestras distinguidas consideraciones. Firmante: Rodolfo López del Solar, Páte.; José Cárdenas Rocha, Secretario General.

### LA ASOCIACION DE FUTBOL DE TARIJA

La Asociación de Fútbol de Tarija, en su última Asamblea General, renovó su cuerpo directivo para la gestión 1951-52, el mismo que quedó así constituido:

Presidente, doctor Alberto Sánchez Rossel

Vicepresidente, señor Julio Kholbert (h).

Secretario General, señor Jorge Castellanos T.

Secretario de Actas, señor Roberto Solsini.

Tesorero, señor Humberto Anulo.

Secretario de Deportes, Capitán Hugo Urizar.

Vocales, señor Ciro Vargas y Alberto Zenteno.

Representante de la Federación Boliviana de Fútbol, señor Natalio Richter.

Delegados ante el Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol, señores Adalberto Bioland y Adolfo Vaca Echazú.



CARLOS MILLAN NO JUGARA EN LANZA COMO SE ANUNCIARA en estos últimos días. El citado jugador expresó que él no dió su asentimiento y que todavía no ha decidido sobre su futuro.

### EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Martes 5 de Junio de 1951.

### Ecos del Combate Realizado Entre Sandy Saddler y Prada

Buenos Aires, 4 (UP).— El boxeador Sandy Saddler, campeón mundial de peso pluma que el sábado venció por Knock out en el cuarto round, al liviano argentino Alfredo Prada, dijo que no estaba contento con su actuación porque no pudo desplegar su "juego habitual" debido a la modalidad de mi adversario que me trabó impidiéndome pelear franca.

Por su parte, Prada dice que desea la revancha, confiado en que puede hacer mejor papel, pues "los recursos que empleé Saddler, a mi entender, no siempre lícitos, me desconcertaron impidiéndome combatir en la medida de mi verdadera capacidad".

Entre tanto reina enorme interés por la pelea del sábado entre el medio pesado norteamericano Archie Moore y el pesado argentino Abel Cestac anticipándose que el Luna Park nuevamente se hará estrecho para la concurrencia.

### Aniversario del Nimbles Juniors

Con motivo de celebrar el sexto aniversario de su fundación, el Club Nimbles Juniors viene cumpliendo un programa de festejos que se inició el sábado 2 de los corrientes.

Para esta semana, el citado programa comprende los siguientes números para hoy y mañana:

MARTES 5. Horas 18.— Inauguración del Campeonato Interno de Ping-Pong, en las mesas del Club Balmín, a disputarse en dos series.

Horas 21.— Audición Radial de Gala por los micrófonos de Radio Bolivia, sujeta a programa especial.

MIÉRCOLES 6. Día del Nimbles. Horas 12.— Almuerzo de Camaradería en los Salones de uno de los clubs sociales de la localidad.

Horas 15.— Partido de Fútbol entre los equipos blanco y negro de la Fraternidad.

Horas 19.— Sesión de Honor, Posesión de la Nueva Mesa Directiva por el Presidente Honorario de la Fraternidad, señor José García. Champañada ofrecida por la Directiva cesante en honor de los invitados especiales (Con invitaciones especiales y sujeta a programa especial).

Torneo Internacional de Ajedrez en Madrid

Madrid 4 (UP).— Continúan las sesiones del Torneo Internacional de Ajedrez encontrándose disputadísimo el segundo puesto de la clasificación general entre Toran, Bernstein y Flink, todos con siete puntos. El primer lugar lo ocupa Prins con diez el éxito del holandés que ostenta diez victorias y una tabla, en un total de 11 partidas.

Con seis puntos y medio figuran Fuentes, Segundo Canal, Grob y Steiner, todos con seis y medio y Liado con cinco y medio. Giustolisi y Bolhosen cinco, Peresy y Tramoyers cuatro y medio, Moura tres y Torres dos.

Madrid 4 (UP).— En el avión 412, marcharán a Caracas los toreros Oscar Martínez, Rafael Ortega, para torear el día 17 de Junio en una corrida pro-Cruz Roja.

Jesús Villalobos Jugará en Fluminense

Lima 4 (UP).— El delantero del Club de Fútbol "Sucre", Jesús Villalobos, según se ha informado, recibió una tentadora propuesta para actuar en el cuadro brasileño Fluminense de Río de Janeiro, y que está resuelto a aceptar. Al jugador Villalobos se

le ha ofrecido una prima de setenta mil soles por la firma del contrato por dos años.

Irregularidades en el Campeonato Local de Volley Ball Dan Lugar a un Justo Reclamo del Club Almagro Jrs.

Existentes irregularidades en el campeonato local de Volley Ball han creado una situación enojosa que debe considerarse y solucionarse con buen criterio la Asociación.

Sobre todo hacemos hincapié en el inconveniente de que solo se juegue la hora del primer partido con lo cual en caso de producirse un O. en el primer encuentro del programa se extirpe la inmediata presentación de los participantes del segundo encuentro y así sucesivamente.

Entendemos que aunque los encuentros de Volley Ball no se juegan por tiempo deben fijarse los horarios que no es justo exigir que los protagonistas del tercer partido por ejemplo deban hacerse presentes a las 9 de la mañana teniendo que esperar dos o tres horas.

El Club Almagro Juniors ha formulado un serio reclamo ante la Asociación para lo cual envió el siguiente oficio:

Al señor Presidente de la "Liga Departamental de Volley-Ball" Presente. Señor:

El día domingo 3 del mes en curso correspondiente a nuestro primer partido de Volley-Ball enfrentado al conjunto de "Atlantes" a tercera hora en la cancha de la Universidad Mayor de San Andrés.

En consecuencia, tanto nuestro equipo como el representante de "Atlantes" se vieron privados de cumplir tal compromiso por el exceso de autoridad, que demostró el Sr. Raúl Velasco que ejerció la función de Delegado en representación de la U.M.S.A. no obstante que ambos equipos se hallaban en cancha a la hora programada y que en esos momentos nuestros relojes marcaban horas 10.15. Igual perjuicio sufrieron los cinco equipos que debían actuar ayer, y que se vieron defraudados por el ya antedicho Delegado QUIEN A TODAS LUCES PARECE QUE TENIA GRAN INTERES EN PERJUDICAR DELIBERADAMENTE A LOS CLUBES PARTICIPANTES, cumpliendo una consigna premeditada. De este modo se ha convertido en el enemigo número uno de los equipos participantes en el campeonato convocado por esa prestigiosa Liga ya que no es la primera irregularidad que comete en el lleno de sus obligaciones. Anteriormente como Secretario General he demostrado ser un auténtico nato pues desconociendo los principios de Autoridad se permitió llamar a una Asamblea sin consentimiento de su Presidente en la misma que resolvió varios asuntos a su antojo y coartó lo que luego los dió a publicidad en la prensa local. Tal actitud ocasionó mucho

daño a los miembros de esa Directiva, así como a los Clubes participantes. En el caso que no ocupa papeles en tela de juicio el siguiente cuestionario:

1.— Pueden los miembros de la Directiva de la Liga de Volley-Ball asumir el cargo de Delegado en representación de un Club participante?

2.— Puede un Delegado ordenar el W. O. respectivo?

3.— Existe algún artículo en el Reglamento referente a la aplicación de W. O. a la práctica por el señor Raúl Velasco y en que casos?

4.— Se puede defraudar al público que asiste a tales encuentros y más que todo si este abona el valor de su entrada?

5.— Cuál fué la recaudación del primer y segundo encuentro?

6.— El repado de la cancha siempre se lo efectúa para la hora fijada?

### Dos Puntos Importantes

Ayer sesionó la Federación Boliviana de Basket Ball con la presidencia del señor Silvestre Araya, en virtud de la renuncia de Peres Salmón. Asistieron los señores Armando Murillo, Delegado por Camiri, Armando Moreno Palacios de Sucre, Arsenio Minaya, Strio de Actas, Carlos Noriega por Oruro, José Vidauré, Strio, Gral. Julio Borelli Delegado de Cliza y Fernando Graña S., Asesor Técnico.

Fueron considerados varios asuntos y entre ellos el más importante corresponde a la Convocatoria para un Congreso Extraordinario a realizarse a fines del mes en curso, con objeto de resolver la situación planteada por la renuncia irrevocable del Presidente Dr. Peres Salmón.

Cuando se discutía el proyecto a Convocatoria, el Delegado de Cliza, señor Borelli, solicitó se incluyera en el Orden del Día del proyectado Congreso, la reconsideración de la Desafiliación de Cochabamba, considerando que no puede mantenerse marginado por más tiempo a tan importante afiliada. Luego de un prolongado debate, se acordó postergar para el próximo lunes la consideración de este asunto, debiendo el Delegado de Cliza presentar por escrito su solicitud.

SOTO QUEDARA EN MAESTRANZA

Ayer, al cerrarse el período de pases, pudimos constatar que Ciprián Soto, continuará como eje medio de Unión Maestranza de Viacha. Tanto el señor Irusta, presidente del citado Club, como el señor Murguía, Delegado, nos expresaron categóricamente que no habían concedido pase para Ingavi como se venía rumoreando.

Soto continuará pues en El Rápido de Viacha.

LOS PARTIDOS. Los partidos que se jugarán en el curso de la presente semana, son los siguientes:

MARTES 5. Estadio Obrero. Horas 16.— Amig vs Mariscal Braun.

Horas 17.— Monopol vs Bolivia.

MIÉRCOLES 6.

Estadio Obrero. Horas 16.— La Salle vs América.

Horas 17.— Atipirís vs perdedor de Amig—Mariscal Braun. DIA JUEVES 7. Estadio Obrero.

Horas 11.— Pucaráni vs Atipirís.

Horas 12.— San Luis vs perdedor de Amig—Mariscal Braun.

DIA VIERNES. Estadio Obrero. Horas 17. Pucaráni vs perdedor de Amig—Mariscal Braun.

El día sábado será de descanso para los equipos.

El domingo comenzará, en sitio y hora que serán oportunamente publicados, los encuentros correspondientes a la rueda final, con la intervención de 10 finalistas, es decir los ocho campeones de serie, y los dos subcampeones que tengan mejor puntaje en las eliminatorias.

LA ESCUELA VILLAMIL DE RADA DESTACO EN LOS JUEGOS PEDAGOGICOS INFORMALES

Dentro de las actividades físicas escolares en el ciclo primario de varones, ha finalizado el campeonato de Juegos Pedagógicos Informales, organizado por la Comisión Técnica del Departamento de Educación Física.

A estas competencias, tanto en categoría mayores como en categoría menores, se han presentado con carácter obligatorio todos los establecimientos educacionales, fiscales y particulares, habiendo todos demostrado entusiasmo y disciplina deportiva, cualidades dignas dentro del ambiente escolar.

A través del campeonato, la competencia que existió entre los diferentes planteles participantes, mereció la atención de los auspiciadores que así pudieron auscultar el afán de superación puesto por los niños con el afán de conquistar las primeras posiciones.

Al finalizar las actividades, los niños de la Escuela "Emetere Villamil de Rada", del barrio de Miraflores, salieron con los laureles del triunfo luego de haber competido con buen número de equipos representativos de otros establecimientos, y haberse impuesto con valor y entusiasmo dignos de encomio, hasta llegar a la meta de sus aspiraciones, al campeonato inter-escolar de 1951 en categoría mayores y sub-campeones en categoría menores.

La campaña cumplida por los niños de la Escuela Villamil de Rada es merecedora de un franco estímulo, más si se trata de una escuela fiscal, ya que el ejemplo de perseverancia y disciplina demostrados puede servir de buen ejemplo para la niñez toda.

Al destacar la actuación de la Escuela Villamil de Rada en estas competencias auspiciadas por la Comisión Técnica del Departamento de Educación Física, no

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

### Litoral con Maestran de Viacha y Bolívar Frente The Strongest

El domingo próximo se iniciará el campeonato profesional de fútbol de 1951, con dos partidos de gran importancia y que desde su anuncio vienen creando enorme expectativa en los círculos deportivos de nuestra ciudad.

Las últimas novedades ocurridas con respecto a pases y transferencias de jugadores a clubes profesionales y amateurs y el deseo de superación que han demostrado los equipos que pertenecen a la Liga Profesional, rodean al campeonato de un interés mayor con relación al torneo anterior.

El programa del domingo pondrá en el partido preliminar, frente a frente a Litoral y Maestranza de Viacha. Aún no se sabe como integrará el plantel el

team fabril, pero lo cierto es que apesar de haber transferido a varios de sus principales elementos, el team del Lanificio no cesará en sus intentos de recuperar el título de campeón de La Paz. Maestranza de Viacha, ha demostrado el domingo que siente en grado sumo la ausencia de Burgos y Obando, buenos elementos de su elenco que actuarán el año en curso en Oruro. Hasta la fecha no se ha podido saber como cubrirá el Rápido esas plazas.

EL CLASICO PACEÑO. La jornada inicial del fútbol profesional de 1951, tiene como protagonistas de la lucha de fondo del programa, a los tradicio-

nales rivales, Strongest y Bolívar. Los celestes, campeones de 1950, no han demostrado mucho en su encuentro del domingo, pero estimamos que con la reincorporación de Ugarte el team rendirá mejor. En lo que respecta a Strongest, la inclusión de nuevos elementos han influido en su rendimiento. Parece que este año los "atigrados" están dispuestos a cumplir mejor que en anteriores oportunidades.

En concreto: podemos vaticinar que el programa de iniciación del torneo profesional, así como las fechas posteriores, acarrearán mayor cantidad de público que la temporada pasada, ya que la justa campionaria se presenta muy brava.

Renovó Directorio el "Tennis La Paz"

La Junta General Ordinaria del Club de Tennis La Paz, reunida últimamente, procedió a la renovación de su personal directivo, el mismo que tenía a su cargo los destinos de la institución durante el período que comprende el año 1951-52.

Los nuevos dirigentes de la institución de la Avenida Arce, de acuerdo a la votación realizada, son los siguientes:

Presidente Honorario, señor Carlos Guachalla.

Consejeros: señor Luis Narváez, doctor Luis Baldivieso, Saracho, señor José Crespo Gutiérrez, señor Ernesto García T. P.

Presidente activo: señor Humberto de Rada.

Vice-Presidente, doctor Carlos Aguirre Rodríguez.

Secretario: señor Jorge Terrazas.

Tesorero, señor Heriberto Pacheco.

Capitán: señor Isaac Gorostiaga.

Vocales: señores Eduardo Zbinden, Pablo Gacón, Adolfo Valle Antelo, Carlos Prado Galindo, Humberto Lanza Quezada.

Vocales suplentes: señores: Carlos Dorado Chopitea, Humberto de la Serna, Humberto J. Sánchez Peña.

Asesores legales: doctor Augusto Gottret Baldivieso, doctor Jaime Prudencio Cossio.

Inspectores de Contabilidad: señor Rafael Michel, señor Carlos Santa Cruz.

Tribunal de Honor: doctor Carlos Herrera Muñoz, Dr. Pablo Guillén, doctor Luis Ampuero, señor Julio Pizarro, señor Baltasar Rodó.

SU CLUB LO LLAMA CLUB ALWAYS READY.

Cita a los componentes del Directorio a la reunión que con carácter urgente se realizará el día de mañana, a horas 21.30 en la Sociedad Deportiva de EL DIARIO. Se insinúa asistencia y puntualidad por tener que tratarse asuntos de importancia.

CLUB AYACUCHO. Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

CLUB 19 DE MAYO. Invita a todos sus componentes y afiliados a la Asamblea de esta noche a las 8 en su local de costumbre.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

DEPORTIVO FIGARO. Cita a sus componentes a la Asamblea de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

Club Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

se debe pasar por alto, la labor efectuada por el profesor de Educación Física del plantel educacional citado, señor Manuel Maceda Carvajal, a cuyo entusiasmo y dedicación se debe el éxito logrado por los pequeños deportistas.

Invita a sus componentes a la reunión de esta noche a las 8 en el local de la Peluquería "El Maní", Avenida 16 de Julio 214.

### Ayer Dieciseis Jugadores Volvieron a Cambiar Ideas

Se reunieron 16 jugadores en simple charla dirigidos por V. Araya y el doctor Hugo Lanza, conversando sobre asuntos relacionados con la agremiación de jugadores profesionales; acordaron enviar un oficio a LPFA, a fin de ser recibidos sus representantes: V. Araya, el doctor Lanza y otro jugador que será designado el día de mañana; los que expondrán sus reclamaciones y harán diversos planteamientos con el propósito de obtener mejoras sociales, fijación de un sueldo básico y la firma de un contrato, en el que debe intervenir un representante de L.

P.F.B.A., el Club contratante y el interesado, pedir además tener un representante permanente en el seno de la Asociación.

Se aclaró que no se trata de formar un Sindicato sino de una Gremial o Mutual de Jugadores Profesionales, con el fin de buscar un mejor entendimiento entre Clubs y jugadores y algunas mejoras para sus afiliados.

Estuvieron presentes Araya, Ramírez, Caña, Grecco, Alcón, Rodríguez Goitia, Medrano, Fernández, Ledezma, Basterrechea, Valencia, B. Suárez y otros dos o tres más de divisiones inferiores.

PROXIMOS PARTIDOS ELIMINATORIOS DEL TORNEO INFANTIL DE BALOMPIE

Estadio Obrero. Horas 16.— La Salle vs América.

Horas 17.— Atipirís vs perdedor de Amig—Mariscal Braun. DIA JUEVES 7. Estadio Obrero.

Horas 11.— Pucaráni vs Atipirís.

Horas 12.— San Luis vs perdedor de Amig—Mariscal Braun.

DIA VIERNES. Estadio Obrero. Horas 17. Pucaráni vs perdedor de Amig—Mariscal Braun.

El día sábado será de descanso para los equipos.

El domingo comenzará, en sitio y hora que serán oportunamente publicados, los encuentros correspondientes a la rueda final, con la intervención de 10 finalistas, es decir los ocho campeones de serie, y los dos subcampeones que tengan mejor puntaje en las eliminatorias.

LA ESCUELA VILLAMIL DE RADA DESTACO EN LOS JUEGOS PEDAGOGICOS INFORMALES

Dentro de las actividades físicas escolares en el ciclo primario de varones, ha finalizado el campeonato de Juegos Pedagógicos Informales, organizado por la Comisión Técnica del Departamento de Educación Física.

A estas competencias, tanto en categoría mayores como en categoría menores, se han presentado con carácter obligatorio todos los establecimientos educacionales, fiscales y particulares, habiendo todos demostrado entusiasmo y disciplina deportiva, cualidades dignas dentro del ambiente escolar.

A través del campeonato, la competencia que existió entre los diferentes planteles participantes, mereció la atención de los auspiciadores que así pudieron auscultar el afán de superación puesto por los niños con el afán de conquistar las primeras posiciones.

Al finalizar las actividades, los niños de la Escuela "Emetere Villamil de Rada", del barrio de Miraflores, salieron con los laureles del triunfo luego de haber competido con buen número de equipos representativos de otros establecimientos, y haberse impuesto con valor y entusiasmo dignos de encomio, hasta llegar a la meta de sus aspiraciones, al campeonato inter-escolar de 1951 en categoría mayores y sub-campeones en categoría menores.